

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, MIÉRCOLES 10 DE JUNIO DE 1936

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

Condecoración al
Cónsul portugués
Sr. A. Salazar M.LA CRUZ DE CABALLERO DE
LA LEGIÓN DE HONOR LE
OTORGO FRANCIA

Muy bien recibida ha sido en todos los círculos sociales, políticos y comerciales de la capital la noticia de que el Gobierno francés, por intermedio del Ministro de Francia, Excmo. señor Conde de Saragat, acaba de condecorar al señor Antonio Salazar, Cónsul de Portugal, con la Cruz de Caballero de la Legión de Honor.

El señor Salazar es persona altamente respetada en nuestro país y el reconocimiento honorífico que ha sido objeto de esta condecoración del profundo cariño y admiración que siente por Francia.

La Comisión del
Tránsito se reúne

Hoy en la tarde, se reunirá en el despacho del Intendente de la provincia, los miembros de la Comisión nombrada por el Gobierno, para modificar el tránsito de autobuses de Santiago.

Esta sesión tiene por objeto finalizar el estudio integral del problema de movilización de autobuses, que en breve será presentado al Supremo Gobierno.

Miembro ante la C.
de Justicia de La
Haya, HolandaFUE DESIGNADO AYER DON
LUIS BARRIOS BORGOS POR
EL MINISTERIO DE RELACIONES

En la mañana de ayer, don Luis Barrios Burgos compareció al Canciller señor Cruchaga, Tercoral, que aceptaba el ofrecimiento del cargo de miembro de la delegación de Chile ante la Corte Permanente de Justicia de La Haya.

El decreto por el cual se nombra al señor Barrios Burgos para este importante cargo quedó firmado ayer mismo.

El envío de la
delegación a la
XI Olimpiada

EL GOBIERNO PIDIO URGENTEMENTE PARA EL PROYECTO QUE DESTINA LOS FONDOS.

Con fecha de ayer, el Gobierno envió a la Cámara de Diputados el siguiente oficio:

Tengo el agrado de poner en conocimiento de V. E. que el Gobierno, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 48 de la Constitución Política, ha resuelto pedir la declaración de urgencia, en todos sus trámites para el proyecto de ley que destina fondos para el envío de una delegación deportiva a la XI Olimpiada de Berlín.

Saluda a V. E. — (Firma) — Arturo Alessandri. — Gen. García Gana.

Affiches para la
Exposición del
Libro AmericanoHOY SE INAUGURA UNA EX-
POSICIÓN EN LA ESCUELA DE
ARTES DECORATIVAS

En la mañana de hoy se inauguró a efecto, en el local de la Escuela de Artes Decorativas, la Exposición de la Exposición del Libro Americano y Español.

El jurado que hará la selección del arte está compuesto por los señores don Juan Hernández, Adolfo Gana, y don Marcos Bonifaz y Ana Cortés.

La entrada a la exposición de arte es libre.

NO ES CONVENIENTE HACER NUEVOS
CAMBIOS EN LA HORA LEGAL CHILENAAsí lo ha estimado el Observatorio del Salto, a
raíz de un proyecto de la Dirección de
la Armada

El Director del Observatorio del Salto, señor Julio Bustos Navarrete, envió ayer al Ministro del Interior la siguiente nota relacionada con el cambio de la hora legal chilena:

Señor Ministro:

En contestación al oficio N.º 1818 de ese Ministerio, a continuación tengo el agrado de informarle sobre el proyecto de la Dirección General de la Armada, de establecer a partir del presente mes, como hora legal de la República de Chile, la correspondiente al meridiano 75°.

En el año 1927 se establecieron en Chile los horarios de invierno y de verano; el primero tenía una diferencia de 5 horas con Greenwich y correspondía al meridiano 75°, mientras el segundo tenía una diferencia de 4 horas solamente y correspondía al meridiano de 60°.

En 1933 se derogó el decreto anterior y se estableció como hora legal de la República de Chile, la correspondiente al verano, o sea, la del meridiano de 60° que tiene 4 horas de diferencia con Greenwich.

La razón fundamental de este cambio que fue propuesto por el Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile, se ha-

A las 17 horas de ayer llegó a Santiago el Ministro
de Hacienda don Gustavo Ross Santa María

Hizo el viaje en avión desde Buenos Aires, acompañado de su familia y del Asesor del Ministerio de Hacienda, don Alvaro Orrego Barros. — Ministros de Estado, diplomáticos, altos funcionarios públicos y personalidades sociales y políticas le tributaron un cariñoso recibimiento en Los Cerrillos

EL SEÑOR ROSS CELEBRÓ UNA CORDIAL ENTREVISTA CON EL EXCMO. SEÑOR ALESSANDRI

A las 17.05 horas aterrizó ayer en Los Cerrillos el biomotor Douglas "Santa Elena" de la Panagra, a cuyo bordo regresó a Chile el Ministro de Hacienda, don Gustavo Ross Santa María, después de un viaje de cuatro meses por el extranjero. Con él llegaron, también, su esposa doña María de la Luz Ossa de Ross y sus hijos Gustavo, Jorge y Luz Rosa, y el Asesor Técnico del Ministerio de Hacienda, don Alvaro Orrego.

El "Santa Elena" partió de Buenos Aires a las 10.18 horas y hizo escala en Mendoza, a las 15.40.

NUMEROSO PUBLICO EN LOS CERRILLOS

La llegada del señor Ross congregó a un público bastante numeroso en la estación del aeropuerto. Pudimos constatar que estaban allí representantes del Gobierno del Parlamento, de la banca, de la industria y de las más variadas actividades nacionales, así como también un crecido número de familias de nuestra sociedad.

Entre las personalidades anótamos al representante de S. E. el Presidente de la República, el Excmo. don José Jara Concha, y a los señores Luis Cabrera, Ministro del Interior; don Miguel Cruchaga Tercoral, Ministro de Relaciones Exteriores; don Emilio Bello Codesido, Ministro de Defensa Nacional; don Alejandro Serani, Ministro de Tierras y Colonización; Excmo. señor Robert Mitchell, Embajador de Gran Bretaña; don Arturo Lyon Peña; don Jorge Guzmán Dinatón, Intendente de Santiago; don Waldo Palma, Director General de Investigaciones; don Joaquín Irrazábal, vicepresidente de la Corte de Ventas de Salitre y Yodo de Chile; don Cornelio Saavedra Montt, don Aureliano Burt y don Osvaldo de Castro Ortúzar, directores de la Corporación de Ventas de Salitre; don Florencio García, gerente de la misma entidad; don Arturo Matte Larraín, don Jorge y don Eduardo Alessandri Rodríguez, don Arturo Alessandri Rodríguez, don Dario Ovalle Castillo, jefe del Protocolo; don Julio Lagos Lagos, presidente del Consejo de Defensa Fiscal; don Guillermo Subercaseaux, presidente del Banco Central; don Fernando Aldunate, don Fernando Caro, don Pedro Torres, presidente del Banco de Chile; don Carlos Castañón, Tesorero General de la República; don Mariano Puga, don Ignacio Urutia Manzano; don Horacio Walker Larraín; senadores don Romualdo Silva Cortés, don Oscar Valenzuela, don Enrique Bravo Ortiz, don Fernando Alessandri, don Alvaro Santa María, don Héctor Rodríguez de la Sotta, don Maximiliano Errázuriz, don Alejo Lira Infante; diputados don Gustavo Rivera, don Gregorio Amunátegui, don Julio Martínez Montt, don Joaquín Prieto, don Pedro Cárdenas, don Arturo Mesa Oliva, Director de NACIÓN; don Guillermo Valenzuela, Subsecretario de Hacienda; don César León, Subsecretario de Interior; don Luis Silva Silva, Director de "El Diario Ilustrado"; don Fernando Maldonado, jefe de la Oficina de Presupuestos y Finanzas del Ministerio de



Diversos aspectos de la llegada del señor Ross, ayer a Los Cerrillos

SALUDO DE LOS DIPUTADOS LIBERALES

En esos momentos, diversas personalidades del Partido Liberal se acercaron a saludarlo. Por otra parte, parlamentarios de esa colectividad política le reiteraron,

momentos más tarde, su adhesión y le manifestaron que no habían podido llegar hasta el aeródromo, debido a que a esa hora se encontraban en una votación de la Cámara de Diputados.

SALUDO DE LOS DIPUTADOS CONSERVADORES

Los diputados conservadores enviaron ayer el siguiente saludo al señor Ross:

"Saludan atentamente al señor Gustavo Ross, su familia, y le presentan cordial bienvenida, sus amigos, SS. y amigos—Lindor Pérez Garcitúa, Luis Arturo Gardelegue, J. Francisco Urrejola, José Miguel Sepúlveda, Manuel Muñoz Cornejo, Julio Pereira Larraín, Jorge Pérez G., Joaquín Prieto C., Rafael Moreno, J. Walker Larraín, Luis A. Silva, L. Toro Muñoz, Carlos Estévez G., Enrique Cañas, Rafael Cifuentes C., Eloy Rosales, Gustavo Errázuriz L., Rafael Irrazábal C., Juan A. Coloma, Oscar Gajardo V., Ricardo Boizard, Jenaro Prieto, Rodrigo Aburto, Fernando Varas, Mario Urrutia."

EL SALUDO DEL PARTIDO DEMOCRATA

Momentos después de su arribo, se acercó al señor Ross el senador don Fidel Estay Cortés, presidente del

LOS OBREROS DE SCHWAGER
FELICITAN A SU EXCELENCIAPor la solución del último conflicto habido en
ese mineral.— Respuesta del Excmo. señor
Alessandri

S. E. el Presidente de la República ha recibido el siguiente telegrama de los obreros de Schwager:

"Coronel, junio 8. — Excmo. Presidente Alessandri. — Moneda. — Obreros de Schwager, en gran asamblea ayer domingo, acordaron un voto de adhesión a S. E. por el buen acuerdo nombramiento del árbitro que conoció conflicto Schwager, y le ruegan acepte felicitaciones calorosas, y hacen votos por su digna Administración y salud y ventura personal. — Alarcón, presidente Sindicato Schwager."

RESPUESTA DE S. E.

S. E. ha respondido en los siguientes términos:

"Santiago, junio 9. — Alarcón, presidente del Sindicato Schwager. — Coronel. — Agradezco mucho telegrama de adhesión de Uds., y pueden tener la seguridad que me interesaré siempre con el mismo empeño por las peticiones justas de los obreros. — ARTURO ALESSANDRI."

"Cómo he sido y dejado de ser Presidente
de la República española"

Lea en nuestra edición de mañana jueves este importante artículo, llamado a despertar sensación en el mundo, del ex Presidente de la República española don NICETO ALCALA ZAMORA.

"LA NACION" ha adquirido la exclusividad de los derechos de publicidad para todo Chile y lo publicará mañana, junto

con los más importantes diarios de Europa y América.

ALCALA ZAMORA explica en él las maquinaciones de que se valieron sus adversarios y de cómo llegaron a tenerlo totalmente aislado durante las últimas 104 horas de su Gobierno, llegando a interrumpir sus comunicaciones telefónicas.

Hoy asume el
nuevo Alcalde
de la ciudadPASARÁN A SALUDARLO REGI-
DORES Y FUNCIONARIOS DE LA
MUNICIPALIDAD

Hoy en la mañana asumirá sus funciones el nuevo alcalde de Santiago, don Augusto Vicuña Subercaseaux.

Con este motivo pasarán a saludarlo los regidores de la comuna y numerosos funcionarios de la Municipalidad.

En la tarde de ayer, don Augusto Vicuña Subercaseaux pasó a saludar a S. E. el Presidente de la República, a quien agradeció su designación de Alcalde de Santiago.

Conferencia en la
Univ. de Chile

Mañana, a las 10.30 horas, se llevará a efecto, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile una fiesta social, en la cual disertará el señor Francisco Hinojosa Robles sobre "El abaratamiento del costo de la vida por medio de las cooperativas de consumo".

Habrán numerosos musicales ejecutados por alumnos del Conservatorio Nacional de Música.

Función cultural
para niños habrá
en el T. SantiagoHOY, A LAS 11.30, ORGANI-
ZADA POR LA CAJA NACIO-
NAL DE AHORROS

Hoy, a las 11.30 horas, se efectuará en el Teatro Santiago la cuarta matinee gratuita de la serie de funciones que ofrecerá a los alumnos de los establecimientos de enseñanza de Santiago la Caja Nacional de Ahorros.

El programa es el siguiente: Noticiario Fox Sonoro, Alfombra mágica, Noticiario Paramount, Escuela de campeones, dos palabras por el jefe de la Sección Propaganda de la Caja Nacional de Ahorros. Sorteo de los obsequios recibidos de las casas comerciales; un sketch de actualidad y la comedia en un acto "El triunfo de la victoria", representada por el cuadro artístico del Bando de Piedad de Chile.

En la tarde y en la noche de ayer, conocidas personalidades de nuestro mundo político, social, administrativo y de otras esferas, llegaron hasta la residencia del señor

Noticias Breves

—El Ministerio de Educación ha llamado a concurso para proveer el cargo de directora de la Escuela Técnica Elemental de Valparaíso. Las interesadas deberán presentar sus antecedentes a la Inspección de Escuelas Técnicas (Ministerio de Educación), antes del 20 del presente mes.

—En la mañana de ayer el Director de Enseñanza Secundaria, acompañado de una comisión de profesores, se entrevistó con el señor García Gana, a fin de darle a conocer el proyecto de subvención hecho por la Sociedad Nacional de Profesores. El Ministro estudió detenidamente el proyecto y pidió algunos días de plazo para pronunciarse sobre el particular.

—En la tarde de ayer, se dio curso a un decreto municipal, por el cual se designa una comisión encargada de discernir los premios al mejor maestro y maestra, tanto fiscal como particular, que por su labor se hayan hecho acreedores a esta recompensa durante el año pasado. La mencionada comisión se reunirá el sábado próximo en la Municipalidad.

—La Universidad de Chile ha invitado al eminente catedrático español don Francisco Ayala, para que dicte en nuestra Universidad un curso sobre "La Constitución de la República española".

—Con respecto a las vacaciones de invierno decretadas por el Ministerio de Educación, es oportuno advertir que estas no reanirán para las escuelas primarias, ya que éstas tienen una situación especial de feriado en el mes de septiembre.

Un milagro moderno



Con este título se publica en nuestra página de Redacción (3), un artículo de Polly White, aparecido en el número adelantado de junio de la revista norteamericana "The Reader's Digest", que, por su contenido, está llamado a causar sensación entre los lectores, especialmente en el elemento femenino.

PROGRAMA DE GOBIERNO

Los dos mensajes publicados en nuestra edición de ayer, y por los cuales el Ejecutivo somete a la consideración del Congreso un proyecto de ley sobre salario mínimo vital para los obreros de las industrias, y otro para absorber la cesantía de la clase media, forman parte del programa de Gobierno que se traza la Administración actual, y que S. E. el Presidente de la República ha prometido desarrollar punto por punto, desde el momento en que asumió el Poder.

La labor gubernativa, desde fines de 1932, puede dividirse en tres etapas perfectamente definidas, y en cuya cronología se advierte la correlación de las medidas adoptadas y de las leyes propuestas a objeto de llegar, en forma racional y lógica, primero, a la estabilización de los organismos fundamentales del Estado; después, al acrecentamiento de la riqueza pública y privada, y, finalmente, a la equitativa distribución de los bienes nacionales y de los usufructos del trabajo entre todos los habitantes del país.

Al darse culminación en estos momentos al vasto programa desarrollado por el Gobierno, es útil establecer la forma gradual en que se ha llegado a estas leyes de complemento para el bienestar colectivo. Durante la primera etapa fue necesario, antes que nada, efectuar un reajuste prolijo de las finanzas nacionales, desquiciadas por varios años de desfilazos, de imprevisión y de anarquía económica. Fue preciso estructurar un nuevo mecanismo tributario que permitiera financiar los gastos obligados y corregir los sucesivos déficits de arastre de los presupuestos anteriores.

En un segundo período, la preocupación del Gobierno consistió en consolidar la vida de los negocios, ampliando los créditos fiscales, disminuyendo la tasa de intereses de los bonos hipotecarios, fijando un precio mínimo de compra para el trigo que se cosechara en el país y asegurando las transacciones en otros mercados por medio de grandes franquicias para la exportación. Todas estas medidas trajeron, como consecuencia lógica, la recuperación del crédito exterior, la mayor rentabilidad de las tierras y la absorción de la cesantía obrera.

Se inicia, por lo tanto, en el período actual, la tercera parte del vasto programa de reconstrucción nacional, o sea, la justa distribución de todos los beneficios entre los pobres, los humildes y los desamparados, entre todos los esfuerzos y modestos colaboradores del capital en la lucha diaria por la vida. La acción demagógica de los que han pensado dirigir la política económica y social del país desde las asambleas y las tribunas callejeras, ha clamado desde hace mucho tiempo por estas leyes de protección obrera, que ahora se han presentado al Parlamento. Pero habría sido labor estéril y contraproducente, empezar a repartir dividendos de un capital que aún no se formaba; habría sido desquiciador obligar al comercio y a la industria a sobrevaluar nuevas cargas onerosas, cuando sufrían todavía las duras consecuencias de una crisis económica de varios años; habría sido fatal para los trabajadores mismos pretender conseguirles un bienestar efectivo, a costa de un organismo industrial que se consumía por escasez de producción y por falta de consumo.

Hoy día, en cambio, después de más de tres años de silenciosa y ardua labor, en los cuales no se ha desperdiciado ningún esfuerzo útil, ni se ha desoido ninguna iniciativa cuerda, a fin de propiciar el acrecentamiento de la riqueza pública y privada, ha llegado la hora de dar a los trabajadores y empleados la satisfacción de justicia que se han hecho acreedores por el empleo constante de sus energías en provecho de la nación.

El Estado dió primeramente el ejemplo del reajuste de las remuneraciones de los funcionarios de la Administración, de acuerdo con el mayor costo de la vida, y ahora corresponde a los patronos y empresas particulares hacer el sacrificio a que los obliga el proyecto de ley enviado a las Cámaras por el Ejecutivo, con el fin de mejorar la situación económica en que vive la familia obrera. Se exige también el sacrificio de sus sueldos fiscales, semi-fiscales o municipales, a todos los que tienen pensión o jubilación del Estado que les permita vivir en forma decorosa, a

objeto de que llenen esas vacantes los numerosos jefes de hogar que se debaten en la miseria, sin encontrar una actividad de acuerdo con sus facultades, que les permita subvenir a sus necesidades y a las de sus familias.

Mañana, seguramente, se presentarán nuevos proyectos de leyes para mejorar la situación de los empleados particulares, para normalizar y racionalizar los beneficios de las Cajas de Previsión de manera uniforme y para modificar el expendio de alcoholes en forma de que los salarios no vayan a incrementar las ganancias de los cantineros, sino que se utilicen íntegramente en las necesidades vitales de la población.

Se cumple, pues, en forma prolija, metódica y segura, el programa de Gobierno que S. E. el Presidente de la República anunció al país como una promesa de honor que había contraído con la enorme mayoría de electores que lo eligieron en momentos difíciles para la República, confiados en que, a pesar de las enormes dificultades que lo tropezaban, habría de llevar a cabo cumplidamente la alta misión que le estaba encomendada.

PROYECTO DE EDIFICACIÓN ESCOLAR

Ha sido aprobado, en general, por la unanimidad de los miembros de la Cámara de Diputados, el proyecto de ley sobre creación de una Sociedad Anónima, denominada Compañía Constructora de Establecimientos Educativos, proyecto que, como se sabe, se dete a la iniciativa del Supremo Gobierno, con el fin de solucionar, en forma definitiva, el angustioso problema de la falta de locales adecuados para el funcionamiento de las escuelas primarias del país.

El informe de la Comisión de Hacienda de la primera rama del Poder Legislativo, contiene algunas reformas interesantes introducidas con el propósito de mejor garantizar el desenvolvimiento comercial de la Compañía, sin desmedro de los intereses fiscales que en ella se contemplan. Se quiere que dentro de un justo equilibrio de concesiones recíprocas que se otorguen a los capitales puestos en juego, pueda la Sociedad cumplir con los objetivos para los cuales sería creada, sin tropiezos y vacilaciones de alguna especie.

Una de las principales modificaciones propuestas por la Comisión se refiere a la necesidad de que la Compañía, tanto para determinar la ubicación, clase y valor de los edificios que se construyan, cuanto para establecer el valor de los terrenos, especificaciones técnicas, etc., se proceda de acuerdo con un plan previamente sometido a la aprobación del Presidente de la República y anteriormente estudiado debidamente por la Dirección General de Obras Públicas. Además, se consulta la idea de que en este plan no podría destinarse menos de un 75 por ciento de un 25 por ciento de la construcción de edificios para las escuelas primarias, ni menos de un 25 por ciento en la construcción de planteles para las otras ramas de la enseñanza. Asimismo, se introducen modificaciones al artículo 5.º del proyecto, en el sentido de que en la recepción de los nuevos locales se deje constancia de que el capital invertido correspondía al ya aprobado en el respectivo plan, y la renta del bien inmueble no puede ser superior al 8 por ciento del capital que la Compañía haya invertido.

Por otra parte, en la discusión general del proyecto se formularon algunas observaciones a la parte que se refiere a la liquidación de la Sociedad, señalando la conveniencia de establecer una disposición complementaria que estipule que los edificios construidos, al ser liquidada la Compañía, en ningún caso sean pagados sobre un valor superior al 10 por ciento del valor consignado en el acto de entrega a que se refiere el artículo 4.º del proyecto. Se hicieron, también, algunas objeciones a la forma contemplada en el proyecto para la formación del capital fiscal, forma que, en la práctica, encontraría algunas dificultades que no permitirían al Estado aportar con la debida presteza los fondos de explotación social que se indican en las cláusulas pertinentes. En lo relativo a la rentabilidad de los aportes de los capitales privados, se hicieron, igualmente, algunas indicaciones para que ésta se fijara en un 7 por ciento anual, sobre el valor nominal de cada acción, aunque las utilidades líquidas de la Compañía no alcancen a cubrir este dividendo. De esta manera, se estima que el inversionista tendría un interés determinado y seguro en la subscrición de acciones en la Sociedad.

En suma, las observaciones anotadas y las que, en sus

Los ocho jueces de negreros de la Corte de Apelaciones de Washington se encuentran escuchando a una hermosa joven de pelo castaño. Con graciosos movimientos embadurados el lado izquierdo de su cara y la limpiando en seguida con un paño poniendo a la vista una horrible mancha roja que llega desde la barba hasta la frente. Los jueces contemplan su hermoso pelo, sus ojos azules y su elegante figura, y reparan en el terrible defecto que la desfigura.

Entonces ella aplica una pasta sobre su cara, añadiendo rouge y polvos, y en dos minutos vuelve a ser la niña encantadora que vieran poco antes. Tan vivido y dramático es el contraste, que los jueces se quedan estupefactos. Esta joven desea obtener la concesión de una patente que hasta ese momento siempre el Gobierno había rehusado conceder. Mientras sus dedos se mueven ágilmente sobre su cara, va contando su historia, o sea, la autobiografía de Lidia O'Leary.

Los niños son cuélelos. Por ese motivo sus primeros años fueron desgraciados. Gran parte de su adolescencia pasó en evadir las indiscretas preguntas y mirados de sus compañeros de juego. Durante los recreos se escondía en la sala de descanso y jugaba sola. ¿No habían hecho nada sus padres para remediar el defecto de su hija? Por el contrario, habían gastado miles de dólares en consultar especialistas empujados. Se tenía todo cuanto la ciencia podía hacer. Esa mancha de nacimiento no podía tratarse sin ocasionarle feos cicatrices, que agravarían el mal.

Pero Lidia O'Leary era una niña resuelta. Terminada su educación, se encontró moralmente preparada para la vida y resolvió no dejarse doblegar por la existencia que había tenido que llevar hasta entonces. Pelió su pelo para atrás y dejó a la vista su defecto, sin arredrarse por las consecuencias. En aquella sala de la Corte suple a hacerlos sentir y vivir, a aquellos otros hombres, las luchas y agonías de su primera edad.

Si en el programa de M. Leon Blum hubiera existido un punto coincidente con las aspiraciones de ciertos grupos opositores, seguramente no habrían martillado todos los días en la prensa con la feliz coincidencia. Pero ha dado la casualidad que en ese programa el líder socialista ha coincidido con la legislación chilena ya incorporada a nuestras costumbres, de que es inspirador y autor el Presidente Alessandri. Por lo tanto la consigna ha sido guardar silencio. M. Blum ha dado como cosa del otro mundo, un programa que ya en Chile desde el año 20 se ha venido estudiando y aplicando en las leyes y tanto los obreros como los empleados son poseedores de beneficios

rasgos generales, formularon algunos parlamentarios en el curso del debate, no alteran en el fondo, las ideas centrales del proyecto; más bien contribuyen a llenar pequeños vacíos de forma y esclarecer estipulaciones que al ser legalizadas podrían, en el camino, prestarse a interpretaciones torcidas. Este hecho hace anticipar que en su discusión particular, los principios contemplados en el proyecto, y tan acertadamente expuestos por el Ministro de Educación, señor Garcés Gana, en el recinto de la Cámara, quedarán plenamente sujetos a los propósitos de beneficio nacional que con su aprobación se persiguen.

Por otra parte, es para nosotros altamente satisfactorio dejar constancia de que la opinión unánime de la Cámara de Diputados, sin distinción de credos políticos, presta su aprobación general al proyecto en cuestión. Y es lógico pensar que así fuera, cuando por sobre todo miramiento ostensible de intereses partidistas, prima un concepto superior de patriotismo para apreciar, en su verdadero valor, las sanas iniciativas que estimulan al actual Gobierno a trabajar por la completa solución de problemas que atañen directamente al progreso material y moral de una de las funciones públicas más importantes de la nación.

Ha correspondido al actual Ministro de Educación, don Francisco Garcés Gana, el indiscutible mérito de haber sido uno de los gestores más entusiastas de este proyecto, y el haber puesto, al mismo tiempo, todo su valioso empeño en conseguir su pronto despacho en el seno de la Cámara de Diputados.

Concluidos sus estudios, se trasladó a Nueva York, y trató de conseguirse un empleo en uno de los grandes almacenes de comercio. Su preparación e inteligencia estaban muy por encima del promedio, pero su defecto facial se atravesó en su camino. Con amargura se dio cuenta de que no podría dedicarse a ninguna ocupación que llevara envuelta la atención del público. Se refugió entonces en un cuarto bajo, ganándose la vida en pintar carteles. Pintando un día un arco iris, dejó un pétalo demasiado obscuro y se vio obligada a retocar con una ligera sombra. El claro oscuro ocultó perfectamente ese color defectuoso. ¡Ah! si ella pudiera retocar con la misma facilidad el defecto de su cara! ¿Por qué no intentar? Cogió la pintura y se cubrió la mancha. En el espejo vio una niña hermosa y emocionada sin rastros de cicatriz.

Con mayor ahínco se dedicó a discurrir la mejor forma de disminuir el defecto que tanto la perjudicaba. Como no había olvidado sus estudios de química pudo adquirir en la botica más próxima los materiales más adecuados para el experimento. Con la ayuda de un químico trabajó durante semanas, logrando finalmente componer una loción. Pero cuando celebraba el resultado, la loción estalló. Después de nuevos trabajos, logró hacerla más estable, pero sus efectos se desvanecían en pocas horas. Meses pasaron de que lograra dar con la composición exacta de un producto de efectos duraderos y que no se distinguiera sobre el cutis.

Por fin, un día volvió a acercarse al jefe de los almacenes que había rehusado emplearla en varias ocasiones. "Su personalidad me es familiar", dijo; pero su cara... Entonces ella contó su historia, y la alegría del jefe fue tan grande como la de ella misma. ¿Un empleo? El acto. Y ella comenzó a vender sombreros: en tres semanas de trabajo alcanzó el record de ventas en ese almacén. Pronto fue hecha vendedora. Su cara había hecho su fortuna.

BLUM Y LA LEGISLACION CHILENA

que no sólo en Francia sino en muchos países de Europa y América ni siquiera piensan en estudiarse o aplicarse.

Este país pequeño, el último del mundo geográficamente hablando, ha logrado en materia legislativa avances singulares. Parece sin duda extraño que una sociedad tan conservadora como la nuestra haya rubricado con su beneplácito leyes avanzadas que otras sociedades resisten en forma categórica. Es que los elementos de oposición nunca han querido estudiar y determinar el cuerpo de leyes que a través de varios períodos de gobierno, se han logrado aprobar después de serios estudios. En Chile se ha formado concepto bien claro entre los partidos políticos acerca del concepto de la evolución. Las ideas más audaces han encontrado siempre un campo propicio para su propagación. Ha existido siempre libertad para emitir el pensamiento—salvo en los años negros de las dictaduras en los que todo fue amordazado y encadenado—y por tanto ha existido capacidad para formarse conciencia acerca de infinitos problemas de carácter social y económico.

La idea de evolución ha permitido que nada se hiciera por la violencia, y cuando la violencia ha imperado, se ha moderado más tarde el paso precipitado para ajustar las leyes brotadas de esos períodos arbitrarios a un ritmo más consecuente con las realidades del país. Los que proclamaban la violencia, son los que no quieren rendirse a estas verdades y son los que niegan el progreso de la legislación chilena, su transcendencia en el concepto universal y el gran beneficio que han significado para las clases obreras.

En muchos países de América se considera a Chile como el verdadero laboratorio de las leyes sociales. No hay error alguno en esta apreciación que nos honra, puesto que lejos ellos de las pasiones políticas que ofuscan y ciegan, ven con claridad lo que entre nosotros el interés y la pasión oscurecen.

Los empleados domésticos tienen en Chile desde hace años, por exclusiva imposición legal del Código del Trabajo, quince días de vacaciones con sueldo íntegro. M. Leon Blum ha pedido ahora en América con el más sensacionalista en la mano como cosa importante e ineludible. El Frente Popular francés exalta un beneficio que Chile ya había incorporado, sin ruido, sin violencia, por la sola ley del progreso a sus costumbres. Pero la prensa interesada en mistificar la opinión, ha guardado silencio. No le convenía

Todo esto contó Miss O'Leary a sus austeros auditores. Cuando abandonaba la sala de la Corte, su abogado le dijo: Creo que usted obtendrá la patente. Y la obtuvo. El perito sostuvo que la ley establecía que no se pueden obtener patentes sobre cosméticos; la ley define a un cosmético como una aplicación a la piel que aumente su belleza; el producto de la interesada caía dentro de esta definición. Por eso, siendo un cosmético, no podía ser patentado. A pesar de todo este razonamiento, fue desechado por la Corte de Apelaciones.

Si preparado lo había descubierto Miss O'Leary años antes de que lo lanzara al mercado. Lo usaba diariamente y asistía feliz a su ocupación, cuando una enfermedad en un pie la obligó a consultar a un médico. Mientras esperaba, advirtió una mujer con una mancha semejante a la suya. Una vez más preguntó al médico si curaba esa clase de manchas. Si, pero no es mucho lo que se puede hacer. En tonces ella dijo con timidez: —Yo tengo un defecto parecido al de esa mujer que se encuentra en la sala de espera.

El doctor examinó a su interlocutora. "Debe ser muy pequeña", dijo.

Miss O'Leary pidió un poco de cold cream. Renovando la substancia que cubría su cara, dejó a la vista su mancha roja.

Pero esto es lo más asombroso que he visto en mis veintiocho años de práctica profesional, dijo el médico. Usted debe dar a conocer su descubrimiento.

Su primera idea fue la de vender su producto a un comerciante de cosméticos, e hizo varios ofrecimientos, pero el médico le advirtió: "Usted tiene una mancha en su cara, y está en situación de ayudar y comprender mejor a los que padezcan del mismo mal".

Y así lo hizo. Id a la oficina de Miss O'Leary, en el número 551 de la Quinta Avenida de Nueva York, y póngase a observar a los pacientes que hacen antea al mayor parte de ellas ocultan

sus caras con los cuellos vueltos de sus abrigos o se embozan de cualquiera otra manera. Siga a una mujer al consultorio, y observe lo que sucede.

Una vez cerrada la puerta, se quita un gran sombrero caído, y deja a la vista sus cabellos pegados a la cara, que disimulan mal la fea coloración de una parte de ella. Con ágiles dedos, Miss O'Leary cubre el rostro de la paciente con una película clara semejante a la piel; aplica en seguida polvos y rouge, convirtiendo a la interesada en una persona joven, hermosa y atractiva.

En el espacio de seis años, Miss O'Leary ha transformado miles de vidas. Su producto conocido con el nombre de "Covermark", es no sólo apto para cubrir manchas de nacimiento, sino también escarificaciones en la cara y en el cuerpo provenientes de accidentes o quemaduras, o la enfermedad conocida con el nombre de leucoderma, que consiste en una descoloración blanca de la piel. Defectos de esa clase hacen inaptas a esas personas que los padecen para conseguir cualquier empleo o destino. Ahora gracias a Miss O'Leary, cientos de personas están en situación de encontrar una colocación en el comercio, sin el menor inconveniente.

Miss O'Leary piensa que su invención tiene importancia sobre todo desde el punto de vista psicológico. Todos los días ve que su preparado transforma a los seres humanos no sólo en su aspecto externo, sino espiritualmente. Caso típico es el de una joven, convertida ahora en una experta vendedora de una tienda de Brooklyn, que no había podido encontrar trabajo a causa de algunas quemaduras producidas por los rayos X en su barba y mejillas.

Eminentes dermatólogos de Nueva York envían a sus pacientes al consultorio de Miss O'Leary, e importantes sociedades dermatológicas le han solicitado demostraciones de su sistema. Su preparado ha recibido, por otra parte, la aprobación de la American Medical Association.

Las lecciones que se aprenden de estos hechos habrán hecho meditar aunque no lo confiesen, por pasión política, a esos mismos elementos que día a día, tratan de deprimir a la opinión pública, mostrándole el espectáculo falso de un país en bancarrota. Los hechos con en campo más fuertes que todas esas prédicas malsanas. M. Leon Blum ha estrechado la mano de los legisladores chilenos con la sola presentación de su cartel de gobierno. El Presidente Alessandri puede estar satisfecho de su labor iniciada el año 20, en medio de tantas vicisitudes. Ha logrado para el país una legislación que puede enorgullecer a cualquier país y todo mediante esa ley superior de la evolución, que no precipita ni retrasa las normas progresivas de un pueblo, porque ella sirve para defender de las impaciencias arbitrarias las instituciones fundamentales y para empujar a los que se deslucen o no quieren ajustarse al ritmo del progreso.

PROPUESTAS

PROPIEDADES EX SUCESION RUBIO, EN RANCAGUA

ACEPTAMOS PROPIEDADES PARA LA ENAJENACION DE LAS SIGUIENTES PROPIEDADES E INSTALACIONES, HASTA EL 10 DE JUNIO PROXIMO.

- CASA PRINCIPAL.—Ubicada en Avenida Freyre esquina de Machali. Buena residencia con dos casas de renta, jardines, arboleda frutal escogida y parque.
- COCHERAS Y CABALLERIZAS.—Colindantes con la casa principal.
- TRES GRUPOS DE CASITAS PARA OBREROS.—D. fácil transformación o reparación, que pueden ser adquiridos separadamente o por cuerpos.
- GRAN LOCAL.—Con amplias bodegas, apropiado para industrias, mercado, almacén de depósito, con piso de concreto y línea DCAVILLE.
- OTRO LOCAL.—Semejante al anterior y utilizable para los mismos fines.
- OTROS CUERPOS DE EDIFICIOS.—(Ex secaderos de la Fábrica de Conservas y caballerizas de la misma).
- FUNDO "EL MOLINO".—Ubicado a 4 cuadras de la plaza de Rancagua. Lotes de terrenos desde Hta. 2 1/2 hasta Hta. 12 suelta de miga profunda apropiada para toda clase de cultivos y plantaciones, con agua abundante y derechos perfectamente constituidos.
- FUNDO "LA ESPERANZA".—Al lado Población "Rubio" y con frente al camino Longitudinal. Ejecuta urbana de Hta. 1 1/2. Cuatro parcelas sueltas y derechos de agua en iguala condiciones que los del fundo "El Molino". Parcelas de Hta. 8 a 10 clu. Dos de estas parcelas pueden ser vendidas con derecho constituido de suministro de 4 KW. de energía eléctrica, líneas Braden Copper.
- PLANTA ELECTRICA.—En perfecto estado de funcionamiento de 70 H.P. con turbina y estacque. Puede adquirirse la planta para ser retirada o bien con el terreno y construcciones que ocupa.
- LOTJE DE TERRENO.—En que hay construídos grandes estanques apropiados para industria con filtros e instalaciones.
- MTS. 1.000 DE CARRERIAS.—De fierro fundido de 6 pulgadas, mts. 500 de cañerías de distintos tipos, de fierro negro y galvanizado, válvulas de 6 pulgadas, coplas, uniones, etc.
- MATERIALES INSTALACION ELECTRICA.—Postes, aisladores, alambre, etc.
- 1.000 METROS LINEA DCAVILLE.—En buen estado.

El Banco se reserva el derecho de calificar las propuestas y de rechazarlas todas, si lo estima conveniente.

PLANOS, ESPECIFICACIONES, INFORMES TECNICOS, TITULOS, ETC., EN EL BANCO DE CHILE EN RANCAGUA, EN SANTIAGO.

DEPARTAMENTO de COMISIONES de

Banco de Chile • CONFIANZA • Segundo piso

10 Junio.

La Maternidad del Salvador

Se inaugura hoy en el Hospital del Salvador, el pabellón destinado a la maternidad. Debemos destacar este hecho como uno de aquellos que están llamados a señalar un progreso evidente en la eficiencia de nuestros servicios médicos y también como una valiosa contribución a la asistencia social, que en este caso toca a uno de los puntos más fundamentales de la protección de la raza. Hemos hablado de la maternidad.

El nuevo pabellón que hoy se entrega al servicio de las clases desvalidas, para salvar de la orfandad a numerosos seres que constituirán en el porvenir el brazo del esfuerzo del país y que los arrebatará de la muerte y la miseria, ha sido construido conforme un plan que consulta todas aquellas condiciones de higiene y bienestar que puede exigir la ciencia médica.

Como complemento a esas exigencias, la arquitectura ha sido de plegado un admirable sentido de belleza y alegría. Las tragedias de la madre no se verán ensombrecidas por el peso abominador que evoca siempre la sala del hospital, larga sala de dolores y de penas, hilera infinita de camas en que la desnudez física y moral del paciente infortunado, queda perfilada en un escueto rasgo de amargura, que traduce el rostro acogojado. El nuevo

pabellón de la maternidad del Salvador, el más moderno que hasta ahora existe en Chile, ha sido ideado en una conjugación de armonía que hace honor a la técnica médica y a la arquitectónica. Nada evoca allí la sala de operaciones; nada el sitio en que la madre, al cumplir una de sus más nobles funciones, la más grande, la más pura, la que da a la mujer una superioridad moral indiscutible, señala el sitio de dolor en que entrega al mundo su propia creación. Luz, sol y alegría, la acompañarán a intensificar esa otra alegría, que después del trance del alumbramiento, sigue siempre al orgullo de ser madre. El pabellón, en efecto, parece más bien, por su acogedora hospitalidad, un hogar donde cedn las pasiones y se recoge el espíritu en un ambiente de paz y dulce serenidad.

Nuestros lectores podrán apreciar hoy lo que significa este nuevo esfuerzo del cuerpo médico chileno en una obra cuya significación apenas, por su importancia y trascendencia, necesita ser puesta de relieve. Basta decir que por ahora cuenta con 185 camas y 140 cuartos, lo que significa la atención de 6.000 enfermas. Se ha dado, pues, un paso que merece destacarse, porque así se cumple con un primordial fin de la asistencia social.

Las actividades del Consejo de Defensa del Niño

Señor Director de "La Nación".

Muy señor mío:

El Dr. Hugo Lea Plaza reclama ayer en su diario, de que el Consejo de Defensa del Niño haya acordado "iniciar" el 15 del mes en curso, las actividades del Consultorio Jurídico que instala, de acuerdo con el Colegio de Abogados, para atender los casos de abandono de familia, acogiendo a sus protegidos a la Ley 5750 y alega que hablar de "iniciar" este servicio es desconocer la labor que viene realizando el Juzgado de Menores.

El Consejo al acordar "Iniciar" las labores de su Consultorio no ha dicho, ni pensado en decir, que inicia la aplicación de la ley.

Agrega el señor Lea Plaza que el Consejo se pone al mar

gen de la ley, que confía esta defensa exclusivamente a la Dirección de Menores. Es un error más en que incurra el Dr. Lea Plaza, a quien recomendamos leer el Art. 12 de dicha ley.

La obsesión que parece sufrir el distinguido neurólogo en contra del Consejo le hace incurrir no sólo en errores, como los que he mencionado, sino que lo conduce a atribuirle ideas que el Consejo la más ha insinuado siquiera, y es así como reclama también de que se crea que esta ley 5750 es una panacea.

Las actividades del Consejo, que en vez de celebrar y agradecer, parecen molestar al Dr. Lea Plaza, demuestran bien claramente que no cree en panaceas.

Fdo. Jaime Eyzaguirre. Secretario.

UNA NUEVA ORGANIZACION SE LE DARA A LAS COOPERATIVAS

Se introducirán reformas al reglamento en el sentido de favorecer el consorcio de cooperativas. — Limitación de internación de artículos de primera necesidad, etc.

Presidido por el Ministro del Trabajo, doctor Fajardo, se llevó a efecto ayer una reunión de la Comisión que estudia la reforma de la legislación de la Ley sobre Cooperativas. Dicha comisión está compuesta por las siguientes personas: señores Ernesto Parker, Héctor Valdés, Rodolfo Molina, Ruperto Puga, Arturo Barros Castañón, Ramón Plaza Monreal y Carlos Matus, que actuó de secretario. SE APROBO EL PROYECTO. El secretario dió lectura al proyecto de reglamento confeccionado, el cual, después de un breve debate, fue aprobado por los cooperadores, y dirigidos cooperativistas que asistieron a la reunión.

Don Agustín Gómez, Gerente de la Cooperativa Ferroviaria,

felicitó al Ministro, señor Fajardo por su iniciativa para reformar dicho reglamento, y por sus propósitos de ampliar los beneficios que las cooperativas proporcionan a sus asociados. Parecidos a los que he mencionado, los señores Alberto Warken, Francisco Hinojosa y Fuentes Mujica.

El señor Fajardo pidió a la Comisión que siguiera trabajando en esta materia hasta entregar el Reglamento en manos de S. E. el Presidente de la República, para su firma. En seguida hizo algunas observaciones en el sentido de vigorizar la ayuda estatal, mediante aportes efectivos garantizados con bonos.

ALGUNAS REFORMAS

Hemos sido informados que entre las reformas que se introducirán en dicho reglamento figuran la limitación de socios fundadores; reducción del valor de las acciones, como manera de ir a la capitalización de las sociedades cooperativas; favorecer al consorcio de las cooperativas por medio de las uniones o federaciones; con el objeto de obtener, finalmente, la formación de la Central de Compras; limitación de internación de artículos de primera necesidad, etc.

CONTRATACION DE 10 MILLONES PESOS

Finalizada la aprobación del proyecto, el Ministro del Trabajo prometió estudiar una moción de don Fidel Estay, sobre contratación de 10 millones de pesos por el Estado para favorecer a las Cooperativas.

Se facultó el funcionamiento de esta misma comisión para que asessore al Ministro en esta materia.

Libro sobre las hazañas del cap. Trizano apareció

ESTA DEDICADO AL CUERPO DE CARABINEROS DE CHILE

Ha sido entregado a la circulación un libro del cual es autor el señor Jorge Lara Cármona y que se titula "Trizano, el Búfalo Bli chileno". Este interesante volumen en que se narran las hazañas del famoso Capitán, precursor de los Carabineros de Chile y exterminador del bandaje en la región sur del país, está dedicado al Cuerpo de Carabineros y ha merecido elogios por la forma fiel y periodística en que se relata la vida del ex jefe de la Gendarmería de las Colonias.

Este libro ha sido puesto a la venta en todas las librerías de la capital y será difundido profusamente en provincias.



Comida ofrecida anoche en el Savoy en honor de la señora Amanda Labarca, con motivo de su viaje a Panamá

EL DOCTOR DON GASTON CASASSUS C.

Privadamente se efectuaron ayer los funerales del doctor don Gastón Casassus C. que ha muerto en plena juventud, después de una vida breve pero llena de acción y de energía.

El señor Casassus se tras-



su especialidad. También sirvió, por algún tiempo, el Consulado de Chile en Oklahoma.

En todas sus actividades puso, el doctor Casassus, el fervor benéfico que constituyó la característica sobresaliente de su personalidad, y que fue el más poderoso atractivo de su carácter.

DEL EXTRANJERO.

Ayer regresaron del Japón, en uso de licencia, el Encargado de Negocios de Chile en ese país, don Sergio Montt Rivas y señora Yolanda Larraín de Montt.

AL EXTRANJERO.

Hoy se dirige a Buenos Aires para tomar en ese puerto el vapor "Cap. Arcona" con destino a Europa el Sr. Walter H. Hageman. El motivo de su viaje es estudiar Europa los últimos adelantos de la industria automovilística y muy especialmente en Alemania la aplicación de los motores Diesel.

ALMUERZO.

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Miguel Cruz Chaga Tocornal, ofrece hoy un almuerzo íntimo a don Romualdo Silva y señora, en su residencia particular.

DESPEDIDAS DE SOLTEROS.

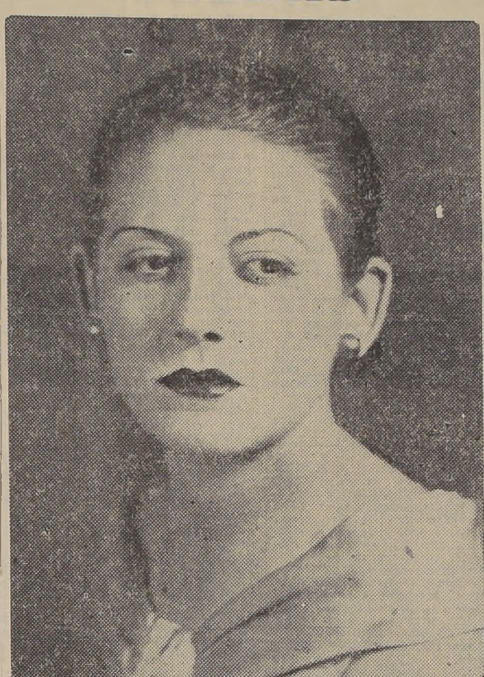
El sábado próximo se llevará a efecto en el Hotel Crillon, la manifestación que un grupo de amigas le ofrecerán a la señorita Teresa Gandarillas Díaz con motivo de su próximo matrimonio.

Las adhesiones se reciben en el mismo Crillon.

Mañana miércoles se llevará a efecto en el Club de Setiembre la comida de despedida de soltero que ofrecen sus amigos al señor Aurelio Montes Valdés.

Las adhesiones se reciben en el Club de Setiembre.

EN SOCIEDAD



Señora Ximena Vicuña Somarriva, que ofrece hoy una recepción con motivo de su estreno en sociedad, en los salones del Club Hípico, a la que han sido invitadas las siguientes señoritas:

Valdivieso Teresa, Larraín Iquintero Mercedes, Larraín Acuña Elena, Lavín Ahumada Ximena, Lira Infante Amelia, Lira Irarrázaval Magda, Lecaros Iquintero Juanita, Matía Vicuña María, Moreno Monteros Ester, Montes Montes Julia, Melo Grez Aníbal, Melo Grez Raquel, Nagel Vargas Nora, Nagel Vargas Nelly, Ossa Reygadas María, Ossa Reygadas Nina, Ortúzar Cuevas Gabriela, Palma Vicuña Carmen, Pérez Lecaros Carmen, Reyes Izquierdo Della, Rodríguez Carrvallo Rebecca, Rojas Unzueta Filomena, Ross Montes Marta, Ripamonti Barros Elisa, Rivas Vial Laura, Rivera Rourer Carmen, Sánchez Bussey Silvia, Sánchez Matte Teresa, Sánchez Hunster Paola, Subercaseaux Vial María, Santa Cruz Barceló María, Santa María Borgoño Berta, Scott Viale-Rigo Isabel, Ugarte León Della, Undurraga Izquierdo Teresa, Undurraga Correa María Luisa, Valdés Covarrubias Luz, Valenzuela Briceño Elvira, Valenzuela Benavente Pastora, Valdivia Salas Marcela, Vial Correa Amelia, Vicuña Vicuña Gabriela, Vicuña Anguita Carmen, Irarrázaval Larraín Olga, Irarrázaval Covarrubias Elena e Irarrázaval Covarrubias María.

MATRIMONIOS.

Circulan las siguientes invitaciones: "Agustín Méndez Urrejola participa a Ud. el matrimonio de su hija Adela, con el señor Juan Fernández Calvo, efectuado privadamente el 18 de Abril p. p. Santiago, Mayo de 1936.

Juan Fernández Calvo participa a Ud. su matrimonio con la señorita Adela Méndez Brñas, efectuado privadamente el 18 de Abril p. p. Santiago, Mayo de 1936.

El 27 del presente se efectuará el matrimonio de la señorita Violeta Benle Rodríguez con el señor David Tondas Serendero.

VIAJEROS.

Hoy se dirigen a Quillota don Manuel Villalón Camus y señora María Villalón de Villalón e hijos.

MANIFESTACION.

El próximo sábado 13 del presente se llevará a efecto en el Club de Setiembre la comida que sus amigos ofrecen a D. Emilio Guerra Salcedo con motivo de haber sido nombrado Secretario del Juzgado de Letras de Santa Cruz. Las adhesiones se reciben hasta las 12 horas del mismo día sábado en la portería del Club.

PASAJEROS VIA CONDOR.

Hoy se han dirigido a Buenos Aires en el avión trimotor del Sindicato Condor, de itinerario "Malpo", las siguientes personas: Sr. Fernando Ruiz Tagle, Sr. Elena de Ruiz Tagle, señorita Elena Ruiz Tagle, señor Oskar Roscher, Sr. Kurt Reuschel, Sr. Walter Hagemann, Sr. Humberto Solovera, Sr. Yvonne J. de Solovera, Sr. Carel Wilhelm Wormser, Sr. Víctor Pinto, Sr. Hans Prellsler, Sr. Guillermo Jiménez, Sr. Rubens A. Morela, Sr. L. Correa Díaz.

Por Via Condor han llegado a Los Cerrillos los siguientes pasajeros: Sr. María Vidal Prado, Sr. Bruno Bostion, Sr. Oscar Vidal, Sr. Lelio Correa Díaz, Sr. Dr. J. Schnupp, Sr. Rubens Morela.

FUNERALES.

Ayer fueron sepultados en el Cementerio General, los restos de la señora Aurora Astaburuaga de Amengual, cuyo fallecimiento ha tenido honda repercusión.

VIAJEROS VIA PANAGRA.

De Buenos Aires: Sr. Fernando Díaz Ossa, Sr. Leal Hoadley, Sr. Harriet Headley, Señora Catherine C. Brittenstein, Sr. Manuel Núñez García, Sr. Dolores Lago de Núñez.

A Buenos Aires: Sr. Juan Moraveck, Sr. Elsa de Moraveck, Baby Moraveck, Srta. Ana Kapulskowa, Sr. Franz Keysser.

A Mendoza: Sr. Max Allpart.

EL PROFESOR T. ER.

Hoy partió a Buenos Aires, en el Douglas "Santa Elena" de la Panagra, el distinguido profesor alemán Dr. Franz Keysser, que realiza una gira por Sudamérica.

TARDE INFANTIL EN GATH & CHAVES.

Hoy Miércoles de 4 1/2 a 5 1/2, se efectuará, como de costumbre, en el Tea Room de Gath & Chaves la fiesta infantil de la semana. Novedosos números cómicos a cargo de clowns y payasos, amenizados con un variado programa musical.

MUSICA

EL FAMOSO VIOLINISTA HUNGARO SZIGETI SE PRESENTA el SABADO

La empresa del Municipal, ha llegado a un feliz acuerdo con la del Teatro Colón de Buenos Aires, para que el violinista húngaro Joseph Szigeti, sobre cuya personalidad no hemos referido en ediciones anteriores, pueda presentarse primeramente en nuestro país.

Con este motivo, el primer concierto del artista húngaro se efectuará este sábado, con el programa que damos más abajo:

Primera parte
La Follia—Corelli.
Sonata en Sol Menor. (Para violín solo)—Bach.
Adagio. Fuga, Siciliana. Presto.

Segunda parte
Sonata (Compuesta en 1917)—Debussy.
Allegro Vivo. Fantastique en Leger. Final.
Sonatina en La Mayor—Schubert.

Tercera parte
Canzones Folkloricas Húngaras—Bartok-Szigeti.

Pieza en forma de habanera—Ravel.
Capricho en Sol Mayor (La Chasse)—Paganini.
Scherzo de "L'oiseau de Feu"—Strawinsky.

CONCIERTO SINFONICO POPULAR EN EL TEATRO ORIENTE

Tanto la Empresa Italo Chilena como la Asociación Nacional de Conciertos Sinfónicos, animados de un espíritu de franca divulgación musical, han decidido efectuar una serie de conciertos a precios populares y que se efectuarán los días domingo en la mañana. Para que estos conciertos cumplan ampliamente su objetivo tendrán lugar en teatro de los diversos sectores de la ciudad. El primero de ellos se realizó en el Teatro Central, ahora se anuncia un nuevo concierto a precios populares para el domingo próximo a las 11 horas, en el Teatro Oriente. Este

EL MEJOR ESPECTACULO EN LOS MEJORES TEATROS DE CINEMA

HOY

REAL

Teléfono 65553

EL TEATRO DE MODA

Nuevas exhibiciones de la producción Paramount

A TRAVÉS DE LA MESA

(Para mayores, no recomendada para señoras)

La gran creación de Carlo Lombard y el Fred Mac Murray

Gran complemento de noticiarios, dibujos y

PRIMAVERA

Hermosa Imagen Musical, cantada por Matilde Broder y el Conjunto Real

Mañana matinee: Platin niños \$ 2.20

LA PEQUEÑA REBELDE

y programa cómico

SANTIAGO

Teléfono 4444 y 8888

Platin número \$ 6.—

Balcón ... \$ 5.—

Fuente ... \$ 4.—

TARDE 6.20.

NOCHE 9.45.

Estreno de la linda cinta 30th. Century FOX, por Rosta Moreno, Raúl Roulien y Enrique de Rosas

PIÉDRA DE SEDA (Sólo para mayores) y estreno de la acuarela antiaguada en un acto, de Gustavo Campaña

"MAXANA DE DOMINGO" por la Cia. Córdoba-Legula

Complemento: Noticiario FOX, Sinops de "El Fugitivo" y "Melodía Pastoral"

Mañana Matinée: Shirlie Temple, en "La Pequeña Rebelde" y "El Tin León" por la Cia. Córdoba-Legula

BOLETIN DEL TIEMPO

Después de que las precipitaciones alcanzaron hasta la provincia de Coquimbo, las condiciones atmosféricas mejoraron en casi todo el territorio, pero una nueva depresión ha comenzado a afectar, con mal tiempo y lluvia, la parte austral.

Continuará malo hasta la provincia de Chiloé, existiendo probabilidades de que las lluvias avancen, proximalmente, más hacia el Norte. En la región central, mientras tanto, se registrarán nubados parciales y heladas o neblinas en algunas localidades del interior.

(A las 21 horas del martes 9 de junio de 1936).

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura de ayer: Mínima: 20° C. Máxima: 26° C.

Sol: Sale a las 7 horas 43 minutos. Puesta, 17 horas 4 minutos.

Luna: Sale a las 23 horas 28 minutos. Puesta, 12 horas 11 minutos del día 11.

Fase: Cuarto menguante el día 12 de junio.

Agua caída: Hasta la fecha, 183.3 milímetros. En igual fecha del año anterior 25.6 milímetros.

Oficina Meteorológica de Chile, Quinta Normal.

Regalos!

Finos

IMPORTADOS

RECIENTES RECIBIDOS

Gath & Chaves

El primer de ellos se realizó en el Teatro Central, ahora se anuncia un nuevo concierto a precios populares para el domingo próximo a las 11 horas, en el Teatro Oriente. Este

¿REVOLUCION CELESTIAL?

¡NO!

siempre que Ud. adquiera sus regalos para los numerosos Santos de este mes en la

BOTELLERIA MAGNOLFI

Bandera 827 — Teléf. 86783

HAY DE TODO Y PARA TODOS.

Canastillos especialmente preparados para regalos.

Para festejar a sus amistades nada mejor que una TORTA

DE LA

Pastelería Iris

Estado 14. — Teléf. 86899

NOVIOS!

ARGOLLAS de oro, garantidas macizas, selladas y grabadas, desde 98 pesos el par.

CASA ROSTIN

"FABRICA DE ARGOLLAS"

Nueva York 66, casi esq. Ahumada

PRESTAMOS SOBRE ALHAJAS

Privados

Alta tasación

SERRANO 693

¿REGALOS?

¿Tiene Ud. algún pariente, algún amigo o alguien a quien Ud. estima mucho, y quiere hacerle

UN BUEN REGALO?

RECUERDE QUE HOY ES:

"SANTA MARGARITA"

Mañana 11: "San Manuel"

Y EL SABADO 13: "SAN ANTONIO"

Adquiera sus regalos en nuestros Almacenes.

FERIA DE MENAJE

PLAZA de ARMAS esq. CATEDRAL

TEATRO **Metro** MATINEE \$4. VERMUT Y NOCHE PLATEA \$6. BALCON \$5.

VIERNES DIA MEMORABLE PARA NUESTRO TEATRO A LAS 2:45-6:15 y 9:45 ESTRENO DE

Motin Abordo

(MUTINY ON THE BOUNTY)

La obra cinematográfica mas grandiosa que se haya filmado



CHARLES LAUGHTON
CLARK GABLE
FRANCHOT TONE

OBRA QUE RECIBIO PRIMER PREMIO DE LA ACADEMIA DE ARTES Y CIENCIAS CINEMATOGRAFICAS.

HOY Y MAÑANA
ULTIMAS EXHIBICIONES DE WILLIAM POWELL, en **RENDEZVOUS**
Para mayores de 15 años.

Mañana Matinée: EL MAS GRANDE EXITO COMICO. Grandes y chicos se desternillaran de risa, **DOS FUSILEROS SIN BALAS**
CON NUEVOS Y MAGNIFICOS AGREGADOS.

MAÑANA, A LAS 10 P. M., EL TEATRO METRO OFRECERA LA "PREMIERE" DE "HISTORIA DE DOS CIUDADES"



Ronald Colman, intérprete célebre de la novela de Charles Dickens.

Mañana, a las 10 de la noche, una primera, el público de San Teatro Metro ofrecerá, como regalo, una función extraordinaria.

Mañana, a las 10 de la noche, una primera, el público de San Teatro Metro ofrecerá, como regalo, una función extraordinaria.

Esta magna producción, realizada en los Estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer, ocupó durante tres años consecutivos los principales "sets" de esta célebre productora. Fue necesario reconstruir, para la mejor realización de la novela de Dickens, dos ciudades completas: París y Londres. Pero, un Londres y un París de la época de la Revolución Francesa.

Ronald Colman, el famoso actor, fué contratado especialmente para protagonizar este film. Entre los principales artistas que forman el elenco principal, está Elizabeth Allan, Edna May Oliver, Reginald Owen, Basil Rathbone, Henry B. Walthall. La dirección artística de esta producción corrió bajo las órdenes directas del famoso "metteur-en-scène" Jack Conway.

El tema emotivo que cruza por la historia de Dickens se basa en la historia de una vida estéril, ennoblecida por un glorioso sacrificio. Desarrollado su argumento en los tenebrosos días de la Revolución Francesa, permite recorrer, en una admirable visión, todas las fases por que atravesara esta famosa convulsión política-social. La caída de los Reyes, la toma de la Bastilla, los días de Robespierre, Danton, Marat, la tristemente célebre cuchilla de la guillotina, el exodo de la nobleza... Todo, surge en esta reconstrucción histórica.

La "premiere" que se llevará a cabo mañana, en el Teatro Metro, es, en realidad, una agradable sorpresa para sus habitantes y, en general, para los amantes del cine grandioso. Esta sorpresa, está dentro de los planes de trabajo de dicho Teatro, pues

HOY Doble Programa. HOY COLISEO

CINE Y VARIEDADES
PRIMICIA Y ESTRENO ABSOLUTO
UNA PRODUCCION CUMBRE Y ORGULLO DEL CINE ESPANOL

"La BIEN PAGADA"

Basada en la ESCABROSA NOVELA FIRMADA POR **El Caballero Audaz**

Creación insuperable de la recordada heroína de "Sor Auspelia"
LINA YEGROS Y ANTONIO PORTAGO
(Para mayores no recomendable para señoras)
El espectáculo más original del momento "FATA MORGANA"
TRANSFORMISTA DEL IMPAGO — ARTISTA ENCICLOPEDIA

DOS!

PELICULAS DE ESTRENO EN UNA SOLA FUNCION LA MAGNIFICA Y DIVERTIDA COMEDIA SOCIAL (PARA MAYORES Y MENORES)

UNA DAMA ERRANTE

(Busco a mi hijo) con **ALISON SKIPWORTH**
MAE CLARKE-ARTHUR TREACHER

John WAYNE

CABALGANDO HACIA EL PONIENTE

Platea Baja \$5. Platea Alta \$4. Balcón \$2

HOY 6:30 9:45 **SPLENDID**
LAS FUNCIONES EMPEZARAN CON EL COW-BOY

en esta forma, mantendrá siempre viva la atención y la curiosidad de su clientela.

CON "SHEREZADE" Y "PETRUSKA" SE DESPIDE MAÑANA EL BALLETO DE DAVIDOFF

Mañana, a las 10.45 horas, se despedirá en el Teatro Municipal la gran Cia. de Ballet Rusos y Modernos que dirige el aplaudido bailarín Dimitri Davidoff. La Cia. debe interrumpir su temporada en Santiago, pues debe cumplir importantes compromisos en Valparaíso. Para su despedida la dirección artística ha preparado un interesante programa que consiste en el estreno absoluto del famoso ballet de Davidoff "Petruska" y del no menos célebre de Rimski-Korsakov "SHEREZADE", los que serán presentados a todo lujo. Completará el programa un acto especial dedicado a divertirse a los mejores autores de bal-

les clásicos y modernos. En la función de despedida actuará toda la Cia. y en el programa tienen actuación destacada Miryam Bexter, Davidoff, Andrés Sand, Mireya Navarro, Chela Charne, Inés Moller, etc. La orquesta será dirigida por el maestro Enrique Guisti. Las entradas para la despedida, a precios rebajados, estarán en venta todo el día en la boletería del Municipal.

CONCURSO DE SIMPATIAS EN EL TEATRO VALENCIA

Con todo éxito se ha venido desarrollando un concurso de simpatías entre la juventud femenina que concurre al Teatro Valencia. El primer puesto, según el último escrutinio, lo ocupa la señorita Nena Gimé, siguiéndole la señorita Adela Scalf. El último escrutinio se hará el miércoles 17, y el jueves

HOY CENTRAL
TELEF. 66960

5:30 P. M. — 10 P. M.

"Artistas Unidos" presentan a **Charlie Chaplin** EN **"TIEMPOS MODERNOS"**
Complementos: Noticiero Universal. Sinopsis de "La Fúlvora", de Ray Francis; "La Parada de los Bombones", en colores; y el Sexto Central. (Para mayores y menores) Localidades numeradas en venta. Totalmente suspendidas las entradas de favor.

HOY CENTRAL
TELEF. 66960

5:30 P. M. — 10 P. M.

"Artistas Unidos" presentan a **Charlie Chaplin** EN **"TIEMPOS MODERNOS"**
Complementos: Noticiero Universal. Sinopsis de "La Fúlvora", de Ray Francis; "La Parada de los Bombones", en colores; y el Sexto Central. (Para mayores y menores) Localidades numeradas en venta. Totalmente suspendidas las entradas de favor.

ORIENTE

6:30 P. M. — 10 P. M.

"Artistas Unidos" presentan a **Charlie Chaplin** EN **"TIEMPOS MODERNOS"**
(Para mayores y menores) Localidades numeradas en venta. (Totalmente suspendidas las entradas de favor) Mañana: estreno: "Estrellas sobre Broadway" y Debut de la Orquesta Internacional CERUSE.

ALAMEDA

6:15 P. M. 9:30 P. M.

La precor estrenada: **Shirley Temple** EN **LA PEQUEÑA REBELDE**
(Para mayores y menores) Mañana: Katharine Hepburn, en "UNA MUCHACHA SIN IMPORTANCIA".

BALMACEDA

Cine sonoro y Batallón Revolucionario. Hoy: 6:30 y 9:30, estreno UFA 1936 Mayores, con HARRY PIER y su famoso CINE de Fieras en el terno drama.

Teatro Club de Señoras
Grupo R. C. A. sonido perfecto.

HOY: 6:30 y 9:45 Estreno de la preciosa e interesante producción R. K. O.: **UNA MUCHACHA SIN IMPORTANCIA** (MAYORES)

Katharine Hepburn está como siempre genial en su rol, secundada por el gran actor Gary Grant.

PLATEA \$ 3.40 — BALCON \$ 2.40

Mañana matinee: infantil, Turco y noche: La YEFER DEL COMBATE. Viernes: EL BARON GITANO.

18 habrá en el Valencia una función para efectuar la proclamación.

CARNET PARA HOY

BAQUEDANO
Piaza Italia. Tel. 65050. — Especial y noche. Siguen las triunfantes exhibiciones de la genial creación de Chaplin, la superproducción de los Estados Unidos **"Tiempos Modernos"** (menores). Selectos agregados sonoros y el Oro de Sutter sinopsis del próximo estreno. Boletín abarata todo el día. En venta las entradas para hoy y mañana, acordadas. Suscripciones totalmente las entradas de favor.

COMEDIA
Huérfaños. Morandé. Tel. 87630. — Especial y noche. Estreno. Columbia presenta la elegante comedia de Melvyn Douglas y Gail Patrick en **"El Torbellino del gran Mundo"**
(mayores). Complementos: El Cartelero, dibujo; Diario de un Canario descriptivo; Tiempos Modernos, sinopsis y Orquesta Hungara de Señoras Boletín abarata desde las 10 A. M. Próxima semana: TIEMPOS MODERNOS, de Chaplin.

CARRERA
Delicias 2115. Tel. 86885. — Especial y noche. Gran estreno: Chaplin en su última y genial creación: **"Tiempos Modernos"** (menores). Magníficos complementos sonoros. Localidades numeradas abarata todo el día.

POLITEAMA
Delicias. Portal Edwards. Tel. 80064. — Especial y noche doble. Cine y variedades. Cine: Richard Tauber, en la ópera vienesa **"Ansias de Amor"** (menores). Variedades. Debut de MOSAICOS MUSICALES con artistas exóticos, cantantes, la Zebra Mágica, etc. Precios corrientes.

COLISEO
A. Prat y Av. Matta. Tel. 84545. — Especial y noche. Espectáculo doble. Colossal debut del espectáculo de transformismo de FATA MORGANA, de sensacional atracción. Cine, estreno absoluto. Lluvia de Yegros en la novela pasional de El Caballero Audaz, hablada en castellano: **"La Bien Pagada"** (may., no rec. p. Sras.) Localidades en venta todo el día.

ESMERALDA
San Diego y Av. Matta. Tel. 87430. — Especial y noche. Estreno: Ronald Colman en su mejor creación, la producción de la gracia y la emoción: **"Desbanqué Montecarlo"** (mayores). Además, variedades sonoras.

ITALIA
Av. Bilbao esq. Italia. Tel. 41883. — Especial y noche. Por última vez, Carlos Gardel en la cinta musical, en castellano: **"Cuesta Abajo"** (may., no rec. p. Sras.) Además variedades sonoras.

O'HIGGINS
San Pablo esq. Compañía. Tel. 88920. — Especial y noche. El drama policial más impresionante y arrobador, por Silvana Sidney: **"Amor y Crimen"** (mayores). Además, variedades sonoras.

NOVEDADES
General Kormer y Av. Portales. Tel. 65920. — Especial y noche: Shirley Temple en su creación máxima, con John Boles: **"La Pequeña Rebelde"** (menores). Además, variedades sonoras.

NACIONAL
Av. Independencia 801. Tel. 63558. — Especial y noche. Estreno absoluto en el barrio. Luis Sandrini, ían cómico como Chaplin, y la vedette chilena Alicia Barrié en **"Muchachada de a Bordo"** (menores). Además selectos agregados sonoros.

SEPTIEMBRE
Delicias esq. Lira. Tel. 86404. — Especial y noche. Estreno de la comedia de gracia y emoción, por Ronald Colman: **"Desbanqué Montecarlo"**. Programa de variedades sonoras.

FRANKLIN
San Diego y Franklin. Tel. 66783. — Especial y noche. Cine y variedades. Chelita Frank en el intenso drama en castellano **"Celos de Madre"** y despedida de la Cia. de V. o La Familia Dressel (mayores). Además, a función de El Perro Lobo.

BRASIL
Av. Brasil y Huérfaños. Tel. 80306. — Especial y noche. Estreno: Ronald Colman en su elegante y graciosa gran producción, con escenas de gran emoción: **"Desbanqué Montecarlo"**. (mayores). Además, variedades sonoras.

RIALTO
Av. P. de Valdivia y Irarrázaval. Tel. 61687. — Especial y noche. doble. Chelita Frank en la cinta más real que haya producido el cine castellano: **"Celos de Madre"** o La Familia Dressel (mayores). Además, a función de El Perro Lobo.

ALMAGRO
San Diego al 800. Tel. 83425. — Especial 6:30 y noche 9:40. Estreno: Shirley Temple con John Boles: **"La Pequeña Rebelde"** (menores). Variedades sonoras.

GUIA DEL ESPECTADOR. TEATROS CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA. — Artesanos 441. — Teléfono 88768. — Vermouth y noche: Nobleza chilena; Cine: La huerfana del circo.

SANTIAGO. — Merced 839. — Teléfono 88888. — Vermouth y noche: Mañana de domingo; Cine: Pléreas de seda.

COLISEO. — Arturo Prat 1081. — Teléfono 84545. — Vermouth y noche: Celos de madre y Fata Morgana, (transformismo).

FRANKLIN. — San Diego esq. Franklin. — Teléfono 66783. — Vermouth y noche: Celos de madre y Cia. Olga Donoso.

CINES

ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: La pequeña rebelde.

APOLLO. — Victoria 753. — Teléfono 81427. — Vermouth y noche: Cuesta abajo y Variedades sonoras.

ATENAS. — Avenida Portales 1085. — Teléfono 82534. — Vermouth y noche: Rumbo al Cairo y El fantasma vengador, quinta.

AVENIDA. — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. — Vermouth y noche: En vísperas del combate.

ALAMEDA. — Avenida de las Delicias esq. Maipú. — Vermouth y noche: La pequeña rebelde.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Vermouth y noche: Tiempos modernos.

BRASIL. — Huérfaños esq. Plaza Brasil. — Teléfono 80306. — Vermouth y noche: Desbanqué Montecarlo.

CAPITOL. — Avenida Independencia 224. — Teléfono 89581. — Vermouth y noche: Una muchacha sin importancia.

CARRERA. — Avenida de las Delicias 2151. — Teléfono 86826. — Vermouth y noche: Tiempos modernos.

CENTRAL. — Huérfaños 930. — Teléfono 66948. — Vermouth y noche: Tiempos modernos.

CLUB DE SEÑORAS. — Monjas 748. — Teléfono 85020. — Vermouth y noche: Una muchacha sin importancia.

COMEDIA. — Huérfaños N.º 1180. — Teléfono N.º 87630. — Vermouth y noche: El torbellino del gran mundo.

CHILE. — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono 80728. — Vermouth y noche: Chan en Shanghai.

COUSINO. — San Ignacio 1249. — Teléfono 92-47. — Vermouth y noche: Chan en Shanghai y El desfiladero perdido.

DELICIAS. — San Alfonso 17. — Teléfono 86670. — Vermouth y noche: Cuesta abajo y Julietta compra un hijo.

DIEZ DE JULIO. — Diez de Julio 318. — Teléfono 80836. — Vermouth y noche: Rosario.

DIECIOCHO. — Dieciocho 14. — Teléfono 83778. — Vermouth y noche: Una muchacha sin importancia.

ESMERALDA. — San Diego 1035. — Teléfono 87430. — Vermouth y noche: Desbanqué Montecarlo.

EXCELSIOR. — Avenida Independencia 1070. — Teléf. 60776. — Vermouth y noche: Rosario y la tormenta y Marinero de agua dulce.

IMPERIAL. — San Diego 1344. — Teléfono 60364. — Vermouth y noche: Rosario y La ciudad de los condenados.

IMPERIO. — Estado 239. — Teléfono 80130. — Rotativa: Amar en ayunas; Vermouth y noche: Estrellas sobre Broadway.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117. — Teléfono 62188. — Vermouth y noche: Noches movidas.

INDEPENDENCIA. — Independencia 373. — Teléfono 62702. — Vermouth y noche: La gran tragedia de Pasteur.

IRIS. — Castro 130. — Teléfono 80336. — Vermouth y noche: En vísperas del combate.

ITALIA. — Av. Bilbao esq. Avenida Italia. — Teléfono 41383. — Vermouth y noche: Cuesta abajo.

LATORRE. — Delicias 3733. — Teléfono 86607. — Vermouth y noche: Cuesta abajo.

METRO. — Bandera esq. Unión Central. — Teléf. 61343. — Matinée, vermuth y noche: Rendezvous. (Cita peligrosa).

MINERVA. — Chacabuco 478. — Teléfono 63464. — Vermouth y noche: En vísperas del combate.

MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono 66589. — Vermouth y noche: El barón gitano.

NACIONAL. — Independencia 801. — Teléfono 63558. — Vermouth y noche: Muchachada de a bordo.

NOVEDADES. — Gral. Kormer esq. Av. Portales. — Teléf. 85290. — Vermouth y noche: La pequeña rebelde.

SURCO. — Avenida Irarrázaval 2706. — Teléfono 63810. — Vermouth y noche: Rosario.

O'HIGGINS. — San Pablo-Cumming. — Teléfono 88920. — Vermouth y noche: Amor y crimen.

ORIENTE. — Providencia esq. Pedro Valdivia. — Teléf. 41345. — Vermouth y noche: Tiempos modernos.

POLITEAMA. — Portal Edwards. — Teléfono 80064. — Vermouth y noche: Ansias de amor y Mosaicos musicales.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364. — Vermouth y noche: Celos de madre.

REAL. — Compañía 1040. — Teléfono 65555. — Vermouth y noche: A través de la mesa.

RECOLETA. — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874. — Vermouth y noche: Broadway al desnudo y El fantasma vengador.

REPUBLICA. — Avenida Republica 239. — Teléfono 83613. — Vermouth y noche: La tragedia de Luis Pasteur.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41667. — Vermouth y noche: Celos de madre y El perro lobo.

ROGELIO UGARTE. — Ruble 390. — Teléfono 88668. — Vermouth y noche: A través de la tormenta y El perro lobo, 2.º

SAN MIGUEL. — Avenida Central 1202. — Teléfono 86186. — Vermouth y noche: Chan en Shanghai.

SELECTA. — Chacabuco 1178. — Teléfono 89394. — Vermouth y noche: Chan en Shanghai.

SEPTIEMBRE. — Avenida Delicias 404. — Teléfono 86404. — Vermouth y noche: Desbanqué Montecarlo.

SPLENDID. — Huérfaños 1043. — Teléfono 85815. — Rotativa: Crimen y castigo; Vermouth y noche: Una dama errante y Cabalgando hacia el poniente.

VALENCIA. — Plaza Chacabuco. — Teléfono 81557. — Vermouth y noche: En vísperas del combate.

[illegible]

El Gobierno francés no parece dispuesto a echarse la responsabilidad del abandono de las sanciones

Llegó al poder apoyado por un electorado sancionista y está en deuda con él. — Los estadistas del nuevo Gobierno ansian entrevistarse con sus colegas británicos antes de que se reúna la SDN, para adoptar una política definida. — Otros aspectos de la política internacional

EL JUEVES SERAN PRESENTADOS A LA CAMARA LOS PROYECTOS DE AMNISTIA GENERAL POR DELITOS POLITICOS, DE CREACION DE UNA OFICINA DEL TRIGO Y DE REFORMA DE LOS ESTATUTOS DEL BANCO DE FRANCIA

AYER TUVO LUGAR EL CAMBIO DE GOBERNADOR DEL BANCO DE FRANCIA. MIENTRAS TANTO, EL FRANCO BAJABA HASTA ALCANZAR EL NIVEL NORMAL DE LOS DIAS ANTERIORES

“Paris Midi” dice: “Todo está ocurriendo como si Francia no practicase una política activa en Europa.”

“Se habla así, abiertamente, en Roma, de que en ningún caso continuará Italia oponiéndose a Alemania.”

“Así parece fijada la restauración de los Hapsburgo para un poco tiempo después de que se hayan suspendido las reuniones en Ginebra y las discusiones sobre las sanciones financieras.”

“Hay entre estos tres hechos—la entrevista Schuschnigg-Mussolini, las conferencias entre el Duque y el Embajador alemán, y la reconciliación de los nacional-socialistas austriacos con los monárquicos—un lazo que no puede ser ignorado: el de la política de la izquierda que se han presentado.”

“Puede, por lo tanto, decirse, sin pecar de pesimismo, que ya no se trata más de restablecer el frente de Stresa, sino de salvar lo que puede salvarse.”

“Y aún para lograr eso, debemos actuar rápidamente.”

“Pertinax”, refiriéndose a las relaciones de la Europa Central con Francia, expresa:

“Desgraciadamente, en el otro lado del Rin, ya se descuenta la paralización de la actividad.”

“Y por ello se deja la respuesta al cuestionario británico postergada por tiempo indefinido.”

“Por qué el Gobierno de la Wilhelmstrasse adoptaría una posición tan pasiva ante un sistema de paz, al cual espera darle un golpe mortal?”

“Prefiere alentar a la Belvedere para que fortifique el Rin a la brevedad posible.”

“Se repite que, por un año o 18 meses más, la preponderancia militar estará del lado de Francia.”

“Si existieran las perturbaciones sociales, el período se acortaría considerablemente.”

PARIS, 9.—(U. P.)—En una reunión celebrada hoy por el Gabinete se acordó presentar el jueves a la Cámara los proyectos de amnistía general por delitos políticos, de creación de una oficina del trigo para ayudar a los agricultores y de reforma de los estatutos del Banco de Francia.

El Ministro de Hacienda, Vincent Auriol, informó al Gabinete que tenía la intención de dar a conocer al público la verdadera situación de la economía. El Ministro de Solidaridad Nacional, Jean Lebas, expresó su optimismo acerca de la rápida vuelta al trabajo de los huelguistas.

Determinó el Gabinete que la comisión ministerial encargada de las relaciones entre la metrópolis y las posesiones de ultramar debía reunirse el viernes próximo para considerar la situación de las colonias y el problema de la guerra en Etiopía y para comenzar también una amplia investigación de los problemas de las colonias y solicitar la cooperación de los representantes de los huelguistas y de las fábricas de tejidos informaron al Gabinete que estaban llenos de optimismo por el acuerdo celebrado el domingo con los representantes de los huelguistas y de las fábricas de tejidos para la protección de los mercados de la metrópolis y las colonias contra la competencia.

Los propietarios de las minas de carbón aceptaron un arreglo

que debía firmarse esta tarde, bajo las condiciones que los mineros en huelga reanudarían sus labores el jueves.

Ya anteriormente había redactado durante la reunión, para someterlos hoy a la Cámara, los proyectos de ley relativos a la semana de 40 horas para los obreros, a los contratos colectivos de trabajo, a vacaciones con salario y a la restitución del 10 por ciento rebajado a los empleados civiles.

Más tarde se reunió la Cámara por media hora, ocasión en que M. Blum sometió los proyectos de ley, informó acerca de la situación de la huelga y pidió la designación de una comisión especial de 33 miembros para activar el despacho de los proyectos, debido a la “extrema urgencia”. La Cámara acordó a su petición.

Las comisiones regulares de la Cámara se reunirán mañana para designar la comisión especial.

M. Blum habló brevemente ante la Cámara y predijo que los acuerdos entre los empleadores y los obreros propiciados por el Gobierno “marcarán un importante acontecimiento en la historia económica de Francia”.

M. Blum explicó que todavía tardaría algunos días la completa terminación de las huelgas, pero que ya se hacían notar los efectos morales y materiales de los arreglos. Dijo que por esta razón, debían votarse de urgencia los proyectos del Gobierno.

Terminó pidiendo la plena cooperación de la Cámara y explicó que la designación de la comisión especial era una medida excepcional que no pretendía afectar a los privilegios de las comisiones regulares de la

Cámara.

La Cámara volverá a sesionar el jueves a las 15 horas.

PARIS, 9.—(U. P.)—Cuando M. Emile Labeurre, designado por el Frente Popular, se hizo cargo hoy de la Gobernación del Banco de Francia, y M. Blum presentó la primera partida de proyectos de reformas al Parlamento, el franco descendió otra vez a un punto que permite la lucrativa exportación de oro.

La reforma de los estatutos del Banco de Francia y que tiene por objeto dar al Gobierno un más efectivo control sobre la situación, no se incluye en la serie de proyectos de ley presentados hoy; pero, será el principal proyecto de la segunda serie que será entregada el jueves a la consideración del Parlamento.

Confirmado la información enviada ayer por la United Press y que decía que el alza de la cotización del franco en el mercado de París se debía a la reacción derivada de la desvalorización, la moneda francesa volvió a bajar hoy, volviendo la libra esterlina al nivel de 76,17, en comparación con 75,63 que fue el nivel de ayer. Al mismo tiempo, el dólar volvió a cotizarse a 15,18, nivel a que se sostuvo casi sin variaciones.

Sin embargo, el mercado monetario y el mercado financiero están “azotados” por una “caliente chispa”, mientras los correcciones marcan el paso en espera del desarrollo de los acontecimientos.

Los corredores esperan con particular interés el informe que

evacuara el Ministro de Hacienda, M. Auriol, sobre la situación financiera del Gobierno, informe que será, según se ha prometido, “brutalmente” franco sin considerar las consecuencias.

En las escasas transacciones registradas, los bonos del Gobierno francés y las acciones francesas acusaron debilidad.

Se ha fijado el día de hoy como fecha de la presentación del informe de M. Auriol.

Se anuncia que los expertos financieros del Gobierno están estudiando los medios de encontrar dinero para financiar el programa de obras públicas y también para compensar la abolición de las rebajas de sueldos y pensiones que se efectuaron de acuerdo con los decretos financieros de M. Laval, los que se están abrogando.

Se informan en círculos que merecen confianza, que la fuente de entradas que se contempla la constituye una emisión de bonos de 2,5 por ciento y con garantía del Estado. Los bonos serán rescatados a la par a su presentación. En consecuencia, estos títulos equivaldrían casi al circulante de curso forzoso.

Otra sugerencia sería la entrega de los billetes bancarios existentes a la circulación y la emisión de una nueva serie para hacer circular la moneda sin paradas, y particularmente para revelar a los especuladores, y posiblemente también para abrir el camino hacia la concesión de facultades al Gobierno para sancionar los especuladores.

La prensa financiera continúa discutiendo la cuestión de la desvalorización.

En una palabra, la sesión de

El último artículo que ha llamado la atención se debe a la pluma del principal devaluacionista, M. Paul Reynaud. Lo publica “Información”.

Dice M. Reynaud que hasta el momento el estado francés no debe atribuirse al advenimiento del Gabinete que preside M. Blum, correspondiendo la responsabilidad de la situación a sus predecesores.

M. Reynaud, dirigente derechista y adversario del Frente Popular, declara, sin embargo, que la posible desvalorización no debe atribuirse al advenimiento del Gabinete que preside M. Blum, correspondiendo la responsabilidad de la situación a sus predecesores.

Todo esto diciendo: “No se debe cargar las faltas de esos predecesores al haber del Gobierno de hoy, la responsabilidad del cual comienza desde ahora”.

LOS PROYECTOS PRESENTADOS AYER

PARIS, 9.—(U. P.)—Hoy se puso en marcha rápidamente la nueva política respecto del trabajo, al ser presentados cinco proyectos de ley por el Gabinete de Blum a la Cámara de Diputados.

Estos proyectos, que fueron redactados esta mañana por el nuevo Gabinete, serán seguidos el jueves de otra serie relativa a la amnistía por delitos políticos, aumento de la edad escolar, revisión de los estatutos del Banco de Francia, nacionalización de las industrias de material de guerra, y otros referentes a obras públicas y la desocupación.

En una palabra, la sesión de

Galeazzo Ciano, Ministro de Relaciones Exteriores de Italia

Mussolini abandonó esta cartera y también las de Colonias y Corporaciones. — Se rumorea que también abandonará los Ministerios de Guerra, Marina y Aviación. — Sin embargo, los nuevos Ministros no tendrán por eso entera libertad de acción

ROMA, 9 (U. P.)—El Premier Mussolini abandonó hoy tres de sus Carteras ministeriales y en la revisión que a continuación se hizo de los miembros del Gabinete, el yerno del Duque, Conde Galeazzo Ciano, de 33 años, pasó a ser Ministro de Relaciones Exteriores.

Dico Alfieri fue nombrado Ministro de Prensa y Propaganda; Ferruccio Lantini, de Corporaciones; y Alessandro Lessona, de Colonias. El Duque era Ministro de Relaciones Exteriores, Colonias y Corporaciones hasta este momento. Los señores Lantini y Lessona eran Subsecretarios de Corporaciones y Colonias, respectivamente. El señor Ciano fue periodista hasta 1925, año en que entró al servicio diplomático. Ocupó cargos en Buenos Aires, Río de Janeiro, Shanghai y Peking, donde llegó a la categoría de Ministro.

En fuentes italianas bien informadas se anticipa que podría haber algunas críticas por el nombramiento del señor Ciano como Ministro de Relaciones Exteriores, debido a su edad y a su relativa inexperience en los asuntos internacionales.

El señor Ciano fue periodista hasta 1925, año en que entró al servicio diplomático. Ocupó cargos en Buenos Aires, Río de Janeiro, Shanghai y Peking, donde llegó a la categoría de Ministro.

En fuentes italianas bien informadas se anticipa que podría haber algunas críticas por el nombramiento del señor Ciano como Ministro de Relaciones Exteriores, debido a su edad y a su relativa inexperience en los asuntos internacionales.

El señor Ciano fue periodista hasta 1925, año en que entró al servicio diplomático. Ocupó cargos en Buenos Aires, Río de Janeiro, Shanghai y Peking, donde llegó a la categoría de Ministro.

En fuentes italianas bien informadas se anticipa que podría haber algunas críticas por el nombramiento del señor Ciano como Ministro de Relaciones Exteriores, debido a su edad y a su relativa inexperience en los asuntos internacionales.

El señor Ciano fue periodista hasta 1925, año en que entró al servicio diplomático. Ocupó cargos en Buenos Aires, Río de Janeiro, Shanghai y Peking, donde llegó a la categoría de Ministro.

ROMA, 9 (U. P.)—Se comentan terminantemente las noticias que circulan en el exterior, referentes a cambios constitucionales fundamentales que se tendrían en vista, después de la revisión del Gabinete, para dar a Mussolini mayor libertad de acción.

Observan las esferas oficiales que, aunque superficialmente, parece que Mussolini se desocupa de un gran peso al entregar tres Carteras, indudablemente continuará ejerciendo la misma influencia en los Ministros.

El único cambio constitucional que se tiene en estudio, por el momento, es el reemplazo de la

“Creo que el Imperio británico es la mayor fuerza de paz del mundo”

Declaró en Cambridge, defendiendo la política británica contra la acusación de imperialista que se le hace, el Primer Lord del Almirantazgo, Sir Samuel Hoare

CAMBRIDGE (Inglaterra), 9.—(U. P.)—Sir Samuel Hoare, Primer Lord del Almirantazgo, defendió hoy la política británica contra la acusación de imperialista, que se le hace, en un discurso pronunciado ante la Cambridge Union.

“No estoy de acuerdo con la teoría de que es un desdichado el ser imperialista”, dijo.

“Al contrario, creo que el Imperio británico es la mayor fuerza de paz del mundo y que mientras más fuerte sea el Imperio hay mayores esperanzas para la Sociedad de las Naciones y para la paz del mundo.”

“La Sociedad de las Naciones podría aprender mucho de la tradición la experiencia y el espíritu del Imperio británico.”

“Creo que se daría al mundo una nueva estabilidad si se desarrollaran otras grandes unidades económicas semejantes al Imperio británico.”

“El mundo sufre de un excesivo ‘particularismo’, y el desarrollo de una media docena de grandes unidades económicas haría derrumbarse este ‘particularismo’.”

“Supongamos, por ejemplo, que la Europa continental pudiera formar los Estados Unidos de Europa, tal como lo concibió M. Briand hace una década. ¿Cuántas de nuestras perturbaciones serían mitigadas?”

“Rusia, está una unidad, y los Estados Unidos, con sus amigos marítimos, sería una tercera unidad.”

“Que el mundo, en definitiva, tome estas lecciones a pecho cuando se llegue a discutir el futuro de la Sociedad de las Naciones.”

“El éxito del Imperio británico es debido a que cada uno de sus miembros tiene dos lealtades: una hacia sí mismo y otra hacia el Imperio.”

“Pero la debilidad de Ginebra ha sido la ausencia de la segunda lealtad, de parte de sus miembros hacia la Sociedad de las Naciones.”

“El sentido del mundo no ha desarrollado todavía suficientemente las posibilidades de que los Estados miembros de la SDN, vayan a Ginebra con principios unidos y con lealtades comunes.”

“Puede llegar esto con el tiempo; pero es un error basar una política teórica en dar por establecido que ya existe”.

Sir Samuel Hoare no mencionó el imperialismo italiano.

Diplomáticos alemanes y extranjeros acudieron ayer a la Wilhelmstrasse a cumplimentar al Reichsfuehrer

BERLIN, 9 (Transoceano).—Una multitud animada ha reunido hoy a las 12 horas en la calle Wilhelmstrasse, donde se halla situada la Cancillería del Reich, a la cual concurrieron varios representantes diplomáticos extranjeros y alemanes para cumplimentar al Fuehrer.

Impugnó la gente de recepción al Embajador japonés Matsuoka, quien en nombre de su Soberano dio las gracias al Fuehrer por el regalo recientemente hecho a la casa imperial japonesa, de un cuadro del Emperador Saga, obra maestra de arte japonés del siglo octavo, que se hallaba en posesión de Alemania.

Asimismo fue recibido el Ministro de Egipto, Dr. Nashed Baki, quien expresó al Jefe de Estado la gratitud del joven Rey y del Gobierno egipcio por los testimonios de simpatía con motivo del fallecimiento del Rey Fuad.

Acompañado del Ministro de Asuntos Exteriores, Dr. Brüning, cumplimentó a media hora el Fuehrer el Ministro de Guerra de Afganistán, su Aliado Reel Eshah Mahmud, quien pasa una temporada en Alemania después de haberse sometido a una intervención quirúrgica en esta.

También concurrieron a la Cancillería del Reich para informar a Hitler de sus actividades cuatro Embajadores alemanes, para cumplimentar al Fuehrer en su patria en uso de licencia.

Se trata del Embajador en Roma von Hassell, del Embajador en Tokio Dr. von Dierksen, del Embajador en Berlín Dr. Trautmann y por fin del nuevo Embajador en Río de Janeiro, Dr. Schmidt Eiskow.

COLONIA, 9 (Transoceano).—con un mensaje de felicitación a Alemania, en esta ciudad, el primer grupo local de la organización de ex-combatientes de la guerra “British Legion”, que como se sabe, se ha propuesto constituir una aproximación germano-inglesa.

En la capilla de la Casa Consistorial tuvo lugar la bendición del estandarte donado al nuevo grupo local por el presidente de la Liga Mayor Peshophone Godfrey con asistencia de una delegación de los combatientes de la

Hasta el Arzobispo de París ha estado favorable a los obreros

El domingo publicó un llamamiento en que hacía ver la necesidad de mejoramiento de la situación del trabajador. — Prácticamente todos los gremios han obtenido sus peticiones — Sólo quedan unos pocos que no han logrado aún sus ambiciones

PARIS, 9.—(U. P.)—Mientras el Gobierno presentaba hoy sus proyectos de reforma obrera a la Cámara de Diputados, el sentir general era optimista, pues se creía que el país volvería a la normalidad al verse a la par de la guerra esta semana, a pesar de la serie de nuevas huelgas que se registraron anoche.

Esta mañana, los 25 mil obreros empleados en las obras públicas de París encabezaron el lento movimiento de retorno al trabajo.

Significaron este ejemplo los huelguistas de muchos pequeños establecimientos, pero el movimiento general para terminar con la huelga no tendrá lugar hasta que sean firmados los convenios individuales, basados en el acuerdo aceptado el domingo por la noche.

La distribución de gasolina en París se efectúa ahora normalmente.

Los quioscos de diarios han reabierto sus puertas y, en general, se nota que la actividad ha disminuido considerablemente.

Previendo una huelga que hubiese provocado el cierre de los bancos, los banqueros concedieron a sus empleados aumentos apreciables en sus sueldos.

El arreglo más grande alcanzado hasta la fecha se ha registrado en la industria minera, y ahora se cree que los mineros acordarán el fin de la huelga, después de que todos los empleados hayan firmado los acuerdos.

Los obreros de fábricas de gas y los empleados de coches dormitorios obtuvieron los que pedían, y los huelguistas de varias importantes fundiciones de Lyon han regresado al trabajo.

En la mayoría de las huelgas, aun falta arreglar detalles técnicos para solucionarlas.

Las negociaciones en las importantes industrias pesadas de París se acercan a una feliz terminación, y sólo un punto divide todavía a los dueños de las grandes tiendas de sus empleados huelguistas.

En París, 25 mil obreros de la costura continúan sin llegar a un acuerdo con sus patronos.

Anoche la fiebre huelguista alacó a las compañías de seguros.

En siete de las principales compañías los empleados se negaron a abandonar los locales, y el movimiento tiende a paralizar el mercado de seguros, que ocupa a diez mil empleados.

Ocurrieron divertidas escenas anoche en los principales cafés de los Campos Eliseos, cuando los mozos ordenaron a los clientes que dejaran sus copas y abandonaran los locales.

A pesar de la resistencia opuesta por muchos, los mozos forzaron la partida involuntaria de los clientes, y se encerraron en los cafés.

Un tipo imaginable de comercio o industria se ha visto afectado por la huelga, que se ha convertido por parte de los que trabajan en un amplio movimiento destinado a obtener mejores sueldos y condiciones de trabajo más convenientes.

Los limpiadores de ventanas, los hombres-sandwich y los acomodadores tratan de lograr mejores condiciones de trabajo.

Los famosos “concierges” de París también piden un nuevo trato.

Un caso sintomático del movimiento que está concentrando el interés de todo el país, es que las Uniones Cristianas de Trabajo, y otros, los mozos forzaron la partida involuntaria de los clientes, y se encerraron en los cafés.

Un tipo imaginable de comercio o industria se ha visto afectado por la huelga, que se ha convertido por parte de los que trabajan en un amplio movimiento destinado a obtener mejores sueldos y condiciones de trabajo más convenientes.

Los limpiadores de ventanas, los hombres-sandwich y los acomodadores tratan de lograr mejores condiciones de trabajo.

Los famosos “concierges” de París también piden un nuevo trato.

Un caso sintomático del movimiento que está concentrando el interés de todo el país, es que las Uniones Cristianas de Trabajo, y otros, los mozos forzaron la partida involuntaria de los clientes, y se encerraron en los cafés.

COSAS DE HOLLYWOOD

LOS ANGELES, 9.—(U. P.)—El hijo por la tutela del pequeño Freddy Bartholomew, terminó anoche, quedando su tía en custodia de él. Sin embargo, parte de sus 1.000 dólares a la semana deberán ir a sostener a sus padres y hermanas, en Inglaterra.

HOLLYWOOD, 9.—(U. P.)—Jobyna Howland, de 35 años, veterana del cine y conocida como la “primera muchacha Gibson”, fue encontrada muerta anoche sobre el piso de la cocina de su residencia en Beverly Hills. Se cree que ha muerto de un ataque al corazón.

POR FIN PUEDO USAR ZAPATOS ELEGANTES SIN SUFRIR



ALIVIO INSTANTANEO CALLOS

CALLOSIDADES Y JUANETES

No haga más experimentos, use el único tratamiento de doble acción—Zino-pads Dr. Scholl.

En un instante habrá olvidado el dolor de callos mal rebelde. Los Zino-pads suprimen la causa del mal—presión y roce del calzado, mientras los Discos Medicados, extirpan el callo con rapidez. Se venden en todas las Farmacias y Zapaterías del país. La Caja \$ 5.00

México

INCENDIO DESTRUYO MAXIMO SERDAN Y SUS ALREDEDORES

CIUDAD DE MEXICO, 9.—(U. P.)—Todavía no se sabe, a ciencia cierta, a cuánto ascendan las pérdidas y los daños ocasionados por el incendio que ha destruido parte de la ciudad de Máximo Serdan y sus alrededores. Los informes que vienen de Puebla, indican que hay cientos de aldeanos sin hogar y se teme que esta cifra aumente hoy día.

Bélgica

VAN ZEELAND ORGANIZO EL GABINETE

BRUSELAS, 9.—(U. P.)—El señor Paul van Zeeland aceptó encargarse de la formación del Gabinete.

BRUSELAS, 9.—(U. P.)—Van Zeeland informó que las negociaciones entre socialistas, liberales y católicos han resultado en la formación favorable de un Gabinete que posiblemente se cristice mañana.

Austria

SCHUSCHNIGG HABLA A CIEN MIL MONARQUISTAS

VIENNA, 9.—(U. P.)—El canciller Schuschnigg, de pie en la escala de la Municipalidad, dijo a cien mil monarquistas del “Frente de la Patria”, que debía mirar hacia adelante y no hacia el pasado, y refirmó la cooperación de Austria con Italia.

Una bomba explotó, dejando escapar una lluvia de bombas, y sin ocasionar daño alguno.

Schuschnigg, aseveró estar dispuesto a cooperar con Alemania bajo la garantía de la independencia austriaca. Alabó a Starhemberg, y prometió seguir su política del Frente Patrio, dando la amnistía para cuando haya cesado la oposición de los socialistas y nazis, y afirmó la confianza del Gobierno, y su habilidad para hacer frente a la situación interna, “pudiendo aplastar cualquier revolución, de

Zino-pads Dr. Scholl

Zino aplicado—callo terminado

¿Significan las declaraciones de Hoare, que empiezan a enfriarse las relaciones de G. Breaña con la SDN?

(Correspondencia cablegráfica de Joseph Grigg, exclusiva para “La Nación”)

LONDRES, 9 (Especial).—La defensa que hizo hoy Sir Samuel Hoare del imperialismo británico y la sugerencia que formuló de que el mundo debía dividirse en similares unidades económicas antes de que la Liga de las Naciones pudiera funcionar, ofrecen una sensación política de primera clase.

A pesar de que el orador habló en una sala académica, como lo es la Cambridge Union, y ocultó algunos de sus pensa-

¿Significan las declaraciones de Hoare, que empiezan a enfriarse las relaciones de G. Breaña con la SDN?

(Correspondencia cablegráfica de Joseph Grigg, exclusiva para “La Nación”)

nientos bajo términos técnicos, se espera que su discurso en general sería interpretado en muchas partes en el sentido de que el Gobierno Nacionaliente enfriar sus relaciones con la organización actual de la institución internacional ginebrina, y que el Primer Lord del Almirantazgo, al ponerse al lado de los conservadores de la extrema derecha, ciertamente no fortifica la Liga Mayor Peshophone Godfrey en la Cámara de los Comunes ni en Ginebra.—(Joseph Grigg Jr.)

REUNION DE AGCI-ONISTAS DEL F. C. DE ANTOFAGASTA A BOLIVIA

LONDRES, 9.—(U. P.)—En la sesión anual ordinaria de los nacionalistas del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, A. W. Soltan pasó revista a la situación financiera de la empresa, culpando a las pérdidas por diferencias de cambio, y de malos resultados del ejercicio financiero anual.

H. C. Drayton fue elegido director en sucesión de R. J. Rose.

El balance anual y el informe del directorio fueron aprobados por la junta.

traordinaria pericia, la persecución de las autoridades.

SOLDADURA DE ESTANO PLOMO EN LINGOTES PLOMO EN PLANCHAS BRONCE EN PLANCHAS BRONCE EN BARRAS

Tienen en existencia:

MORRISON & CO

AHUMADA 67- TELÉF: 63263-SANTIAGO

La agricultura de Estados Unidos necesitará emplear mayor cantidad de fertilizantes

WHITE SULPHUR SPRINGS (Virginia). 9. — (U. P.) — La Convención de la Asociación de Fertilizantes se inauguró bajo la presidencia de A. D. Strober. El Gobernador William M. Byrd, de la Administración de Crédito Agrícola, pronunció un discurso inaugural declarando que las recientes compras aumentadas de fertilizantes indicaban que la crisis agrícola se encontraba en un período de mejora y que se consideraba inminente una nueva era de desarrollo agrícola que implicaba el mayor uso de fertilizantes.

WASHINGTON, 9. — (U. P.) — La Convención Nacional de la Asociación de Fertilizantes, que se celebra en White Sulphur Springs (Virginia), informó que estaba esperando la decisión de la Comisión Federal de Comercio respecto de las propuestas de reglas de comercio leal en la industria de abonos a la vez que se han hoy a hora avanzada, la Comisión aun no está lista.

Las reglas concernientes al sistema de cotización abierta, y si la Comisión Federal de Comercio las aprueba oportunamente, la Comisión Ejecutiva de la Asociación permanecerá en sesión después de clausurarse la Convención.

El jueves por la mañana habrá sesión general para estudiar la maquinaria administrativa. El efecto práctico de dicho programa equivaldrá al restablecimiento del código de comercio leal de la N. R. A., pero sin la inmunidad de las leyes contra los monopolios.

HOY SE EFECTUARAN FUNERALES DEL CHOFER AMPUERO ASESINADO ALEVOSAMENTE EL VIERNES ULTIMO

150 se han reunido hasta ayer para la familia del infortunado obrero

A las 15 horas de hoy serán repulados en el Cementerio General los restos del chofer Agustín Ampuero Calderón, asesinado alevosamente el viernes en la madrugada.

El chofer Ampuero era socio de la Sociedad Manuel Monti, la cual ha hecho cargo de sus funerales. El directorio de la institución que encargó ayer que se repulase a todos los socios de la que concurrían al entierro. El cortejo partirá a la hora indicada del local social de la institución, ubicado en Olvares 143.

DINERO PARA LA FAMILIA
Las informaciones publicadas en este diario, dando cuenta del bandido en que quedaban con esta tragedia la esposa de la víctima y sus nueve hijos, han despertado un hondo sentimiento de pesar. Numerosas personas e instituciones se han apresurado a

DOLOR DE CINTURA

RIÑONES débiles e inactivos son con frecuencia la causa de la falta de estos importantes órganos de filtrar como es debido las venenosas impurezas de la sangre, es también la causa de lumbago, dolores reumáticos, cistitis, y molestias irregulares urinarias. Desatención puede originar serias complicaciones.

Las Fíldoras de FOSTER han tenido éxito por más de cincuenta años para el alivio de estas malas condiciones de salud. En todo el mundo la gente las usa y recomiendan. Compre un frasco hoy. El precio es razonable para un remedio notable. Venta en todas las boticas y farmacias.

M. R.

FOSTER Para los Riñones y la Vejiga.

Bayer Nit. Petasio, Car. Litio, Ext. Buchi, Ext. Uva Urel, Essn.

NOV. PRECIO: \$ 3.10 EL FRASCO DE 40 PILDORAS.

AGENCIA GENERAL "LA NACION" CALLE BLANCO 1161

CUATRO AÑOS EN SU CARGO CUMPLIO AYER EL ALCALDE DE VIÑA, D. SERGIO PRIETO

Con este motivo fué muy felicitado.— Labor desarrollada por esta autoridad.— Un obsequio de los deportistas

Cuatro años de labor honrada, serena y de gran provecho para nuestra ciudad, cumplió ayer el Alcalde don Sergio Prieto Niebo, autoridad que ha logrado conquistarse, gracias a su eficiente actuación, un sólido prestigio.

El señor Prieto ha sido uno de los Alcaldes que más ha trabajado por el engrandecimiento de la ciudad-jardín y que, gracias a su fino y visionario sentido, ha convertido en realidad, proyectos que recordarán siempre su permanencia en el más alto cargo del balneario.

MUY FELICITADO
Durante el día de ayer el señor Prieto recibió la felicitación de las autoridades de Valparaíso, civiles, militares y marítimas, y de los Regidores de los ejes y funcionarios de las instituciones de la ciudad.

UN OBSEQUIO
Una delegación de deportistas usó ayer a cumplimentar al señor Prieto Niebo y le hizo entrega de una hermosa placa con-



Sr. Sergio Prieto Niebo, que ayer cumplió cuatro años de alcalde de Viña del Mar

memorativa en reconocimiento a la cooperación que siempre ha prestado el Alcalde de Viña del Mar a estas actividades.

GRACELINE "Santa María"

SALIDA DE VALPARAISO EL SABADO 13 DE JUNIO, A LAS 12 P. M. — Con escalas en: Chahual, Antofagasta, Mollendo, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal y Nueva York.

"Santa Isabel"

(NO LLEVA PASAJEROS)
SALIDA DE VALPARAISO EL VIERNES 12 DE JUNIO, A LAS 12 M. — Con escalas en: Antofagasta, Mollendo, Callao, Paita, Guayaquil, Balboa, Cristóbal, Habana y New York.

Tarifas reducidas en pasajes a Europa, vía New York.

Consignatarios: GRACEY Cia. (Chile) S.A.

HUERFANOS 1189 TELEFONO 63142 Vap.

Deportiva

OTRA VICTORIA DE ANITA LIZANA EN EL CAMPEONATO DE KENT

BECKENHAM, 9. — (U. P.) — Con la nueva victoria de hoy día por 7-5 y 6-2 contra la pareja escocesa formada por Lady Rowallan y Mrs. N. B. Black, Anita Lizana marcó un nuevo triunfo para sus colores, junto con su compañera, Valerie Scott.

La pareja anglo-chilena comenzó el partido muy mal. Las escocesas mostraron sus buenas cualidades de campeonas, y Anita con Miss Valerie sólo obtuvieron un punto en los primeros dos juegos.

En el tercer juego, Anita comenzó a entrar pedregosos cruces y drives, mientras Valerie jugaba a to.

La compañera de Anita falló en repetidas ocasiones tirando fuera de la cancha y enviando la pelota contra la red. Las escocesas tomaron ventaja de esto y la chilena dio comienzo a una serie de puntos rápidos con dropshots cruzados y hermosos directos.

Ajustándose al juego de sus contendoras, Anita y Miss Scott jugaron muy bien, y a pesar de las fallas de Anita, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Finalmente, Anita comenzó a jugar cruzado nuevamente, y a pesar de las fallas de Miss Scott, ganó por 4-0, mientras Lady Rowallan y Mrs. Black ganaban los próximos dos games.

Anita Lizana no jugará sin- ces hoy día.

Hjalmar Schacht empieza la campaña para romper el anillo de hierro que estrangula el comercio nazi

VIENA, 9. — (U. P.) — Con la llegada de Hjalmar Schacht a Budapest, hoy a mediodía, con el fin de explicar personalmente la nueva política comercial que seguirá el Reich con respecto a los Estados danubianos y del Sudeste de Europa, que sean clientes de Alemania, se prevé la posibilidad de que se cree en breve un nuevo bloque comercial entre los países europeos que están interesados en los mercados alemanes.

El bloque, que será conocido oficialmente con el nombre de "bloque del Reich-Mark", tendrá finalidades múltiples.

1.º Se establecerá como titular del llamado bloque de la libra esterlina y del bloque del oro, así como de las diversas combinaciones de estos dos bloques, que actualmente regulan la circulación de fondos de Gran Bretaña y Estados Unidos.

2.º Se abrirá camino a través de nuevos lugares del llamado "anillo de hierro" alrededor de Alemania, debido al boicot internacional antinacional-socialista.

3.º Proporcionará a Alemania una salida para sus productos industriales, lo que significa mantener sus fábricas en pleno trabajo aun después de que pasen los grandes pedidos actuales de armamentos.

4.º Proporcionará a Alemania grandes economías en los artículos alimenticios importados, lo que necesita Hitler para forzar la baja de los precios en la clase de artículos.

5.º Demostrará el poder político y económico de Alemania como defensa para los golpes de los países soviéticos en Europa, el que, según la tesis nacional-socialista, es responsable de los recientes acontecimientos que han ocurrido después de la victoria de los rojos en las elecciones francesas.

6.º Permitirá al Dr. Schacht dominar a los nacional-socialistas que pertenecen a la extrema izquierda, quienes piden el socialismo completo y un nacionalismo de izquierda en la política económica de la Alemania nacional-socialista. El Dr. Schacht podrá así defender el capitalismo y defenderse personalmente en forma indirecta.

7.º Arrestará la amistad de los Estados del Sudeste de Europa, tanto a Francia como a Italia, atrayéndolos a la órbita política de Alemania, gracias al poder consumidor alemán de sus productos agrícolas, el cual podrá servir, según la ocasión, como arma o como incentivo.

8.º Romperá el bloque militar de la Pequeña Entente así como el político, lo que permitirá al Gobierno de Berlín aumentar su presión sobre Che-

coslovaquia para que reconozca el movimiento nacional-socialista entre la minoría alemana de Checoslovaquia como un movimiento legítimo.

9.º Permitirá al Dr. Schacht dominar a los nacional-socialistas que pertenecen a la extrema izquierda, quienes piden el socialismo completo y un nacionalismo de izquierda en la política económica de la Alemania nacional-socialista. El Dr. Schacht podrá así defender el capitalismo y defenderse personalmente en forma indirecta.

10.º Arrestará la amistad de los Estados del Sudeste de Europa, tanto a Francia como a Italia, atrayéndolos a la órbita política de Alemania, gracias al poder consumidor alemán de sus productos agrícolas, el cual podrá servir, según la ocasión, como arma o como incentivo.

11.º Romperá el bloque militar de la Pequeña Entente así como el político, lo que permitirá al Gobierno de Berlín aumentar su presión sobre Che-

coslovaquia para que reconozca el movimiento nacional-socialista entre la minoría alemana de Checoslovaquia como un movimiento legítimo.

12.º Permitirá al Dr. Schacht dominar a los nacional-socialistas que pertenecen a la extrema izquierda, quienes piden el socialismo completo y un nacionalismo de izquierda en la política económica de la Alemania nacional-socialista. El Dr. Schacht podrá así defender el capitalismo y defenderse personalmente en forma indirecta.

13.º Arrestará la amistad de los Estados del Sudeste de Europa, tanto a Francia como a Italia, atrayéndolos a la órbita política de Alemania, gracias al poder consumidor alemán de sus productos agrícolas, el cual podrá servir, según la ocasión, como arma o como incentivo.

14.º Romperá el bloque militar de la Pequeña Entente así como el político, lo que permitirá al Gobierno de Berlín aumentar su presión sobre Che-

coslovaquia para que reconozca el movimiento nacional-socialista entre la minoría alemana de Checoslovaquia como un movimiento legítimo.

15.º Permitirá al Dr. Schacht dominar a los nacional-socialistas que pertenecen a la extrema izquierda, quienes piden el socialismo completo y un nacionalismo de izquierda en la política económica de la Alemania nacional-socialista. El Dr. Schacht podrá así defender el capitalismo y defenderse personalmente en forma indirecta.

16.º Arrestará la amistad de los Estados del Sudeste de Europa, tanto a Francia como a Italia, atrayéndolos a la órbita política de Alemania, gracias al poder consumidor alemán de sus productos agrícolas, el cual podrá servir, según la ocasión, como arma o como incentivo.

17.º Romperá el bloque militar de la Pequeña Entente así como el político, lo que permitirá al Gobierno de Berlín aumentar su presión sobre Che-

coslovaquia para que reconozca el movimiento nacional-socialista entre la minoría alemana de Checoslovaquia como un movimiento legítimo.

18.º Permitirá al Dr. Schacht dominar a los nacional-socialistas que pertenecen a la extrema izquierda, quienes piden el socialismo completo y un nacionalismo de izquierda en la política económica de la Alemania nacional-socialista. El Dr. Schacht podrá así defender el capitalismo y defenderse personalmente en forma indirecta.

19.º Arrestará la amistad de los Estados del Sudeste de Europa, tanto a Francia como a Italia, atrayéndolos a la órbita política de Alemania, gracias al poder consumidor alemán de sus productos agrícolas, el cual podrá servir, según la ocasión, como arma o como incentivo.

20.º Romperá el bloque militar de la Pequeña Entente así como el político, lo que permitirá al Gobierno de Berlín aumentar su presión sobre Che-

coslovaquia para que reconozca el movimiento nacional-socialista entre la minoría alemana de Checoslovaquia como un movimiento legítimo.

21.º Permitirá al Dr. Schacht dominar a los nacional-socialistas que pertenecen a la extrema izquierda, quienes piden el socialismo completo y un nacionalismo de izquierda en la política económica de la Alemania nacional-socialista. El Dr. Schacht podrá así defender el capitalismo y defenderse personalmente en forma indirecta.

22.º Arrestará la amistad de los Estados del Sudeste de Europa, tanto a Francia como a Italia, atrayéndolos a la órbita política de Alemania, gracias al poder consumidor alemán de sus productos agrícolas, el cual podrá servir, según la ocasión, como arma o como incentivo.

23.º Romperá el bloque militar de la Pequeña Entente así como el político, lo que permitirá al Gobierno de Berlín aumentar su presión sobre Che-

coslovaquia para que reconozca el movimiento nacional-socialista entre la minoría alemana de Checoslovaquia como un movimiento legítimo.

24.º Permitirá al Dr. Schacht dominar a los nacional-socialistas que pertenecen a la extrema izquierda, quienes piden el socialismo completo y un nacionalismo de izquierda en la política económica de la Alemania nacional-socialista. El Dr. Schacht podrá así defender el capitalismo y defenderse personalmente en forma indirecta.

25.º Arrestará la amistad de los Estados del Sudeste de Europa, tanto a Francia como a Italia, atrayéndolos a la órbita política de Alemania, gracias al poder consumidor alemán de sus productos agrícolas, el cual podrá servir, según la ocasión, como arma o como incentivo.

26.º Romperá el bloque militar de la Pequeña Entente así como el político, lo que permitirá al Gobierno de Berlín aumentar su presión sobre Che-

coslovaquia para que reconozca el movimiento nacional-socialista entre la minoría alemana de Checoslovaquia como un movimiento legítimo.

27.º Permitirá al Dr. Schacht dominar a los nacional-socialistas que pertenecen a la extrema izquierda, quienes piden el socialismo completo y un nacionalismo de izquierda en la política económica de la Alemania nacional-socialista. El Dr. Schacht podrá así defender el capitalismo y defenderse personalmente en forma indirecta.

28.º Arrestará la amistad de los Estados del Sudeste de Europa, tanto a Francia como a Italia, atrayéndolos a la órbita política de Alemania, gracias al poder consumidor alemán de sus productos agrícolas, el cual podrá servir, según la ocasión, como arma o como incentivo.

29.º Romperá el bloque militar de la Pequeña Entente así como el político, lo que permitirá al Gobierno de Berlín aumentar su presión sobre Che-

coslovaquia para que reconozca el movimiento nacional-socialista entre la minoría alemana de Checoslovaquia como un movimiento legítimo.

30.º Permitirá al Dr. Schacht dominar a los nacional-socialistas que pertenecen a la extrema izquierda, quienes piden el socialismo completo y un nacionalismo de izquierda en la política económica de la Alemania nacional-socialista. El Dr. Schacht podrá así defender el capitalismo y defenderse personalmente en forma indirecta.

31.º Arrestará la amistad de los Estados del Sudeste de Europa, tanto a Francia como a Italia, atrayéndolos a la órbita política de Alemania, gracias al poder consumidor alemán de sus productos agrícolas, el cual podrá servir, según la ocasión, como arma o como incentivo.

32.º Romperá el bloque militar de la Pequeña Entente así como el político, lo que permitirá al Gobierno de Berlín aumentar su presión sobre Che-

coslovaquia para que reconozca el movimiento nacional-socialista entre la minoría alemana de Checoslovaquia como un movimiento legítimo.

33.º Permitirá al Dr. Schacht dominar a los nacional-socialistas que pertenecen a la extrema izquierda, quienes piden el socialismo completo y un nacionalismo de izquierda en la política económica de la Alemania nacional-socialista. El Dr. Schacht podrá así defender el capitalismo y defenderse personalmente en forma indirecta.

34.º Arrestará la amistad de los Estados del Sudeste de Europa, tanto a Francia como a Italia, atrayéndolos a la órbita política de Alemania, gracias al poder consumidor alemán de sus productos agrícolas, el cual podrá servir, según la ocasión, como arma o como incentivo.

35.º Romperá el bloque militar de la Pequeña Entente así como el político, lo que permitirá al Gobierno de Berlín aumentar su presión sobre Che-

coslovaquia para que reconozca el movimiento nacional-socialista entre la minoría alemana de Checoslovaquia como un movimiento legítimo.

36.º Permitirá al Dr. Schacht dominar a los nacional-socialistas que pertenecen a la extrema izquierda, quienes piden el socialismo completo y un nacionalismo de izquierda en la política económica de la Alemania nacional-socialista. El Dr. Schacht podrá así defender el capitalismo y defenderse personalmente en forma indirecta.

37.º Arrestará la amistad de los Estados del Sudeste de Europa, tanto a Francia como a Italia, atrayéndolos a la órbita política de Alemania, gracias al poder consumidor alemán de sus productos agrícolas, el cual podrá servir, según la ocasión, como arma o como incentivo.

38.º Romperá el bloque militar de la Pequeña Entente así como el político, lo que permitirá al Gobierno de Berlín aumentar su presión sobre Che-

coslovaquia para que reconozca el movimiento nacional-socialista entre la minoría alemana de Checoslovaquia como un movimiento legítimo.

39.º Permitirá al Dr. Schacht dominar a los nacional-socialistas que pertenecen a la extrema izquierda, quienes piden el socialismo completo y un nacionalismo de izquierda en la política económica de la Alemania nacional-socialista. El Dr. Schacht podrá así defender el capitalismo y defenderse personalmente en forma indirecta.

40.º Arrestará la amistad de los Estados del Sudeste de Europa, tanto a Francia como a Italia, atrayéndolos a la órbita política de Alemania, gracias al poder consumidor alemán de sus productos agrícolas, el cual podrá servir, según la ocasión, como arma o como incentivo.

41.º Romperá el bloque militar de la Pequeña Entente así como el político, lo que permitirá al Gobierno de Berlín aumentar su presión sobre Che-

coslovaquia para que reconozca el movimiento nacional-socialista entre la minoría alemana de Checoslovaquia como un movimiento legítimo.

42.º Permitirá al Dr. Schacht dominar a los nacional-socialistas que pertenecen a la extrema izquierda, quienes piden el socialismo completo y un nacionalismo de izquierda en la política económica de la Alemania nacional-socialista. El Dr. Schacht podrá así defender el

CAMARA DE SENADORES

Sesión 8.ª ordinaria en martes 9 de junio de 1936
PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES MAZA, FIGUEROA Y URRUTIA
(VERSION OFICIAL EXTRACTADA)

En sus observaciones el señor Figueroa se refirió a un distinguido miembro del Partido Liberal que representó varios años a los departamentos de Angol y Traiguén en la Cámara de Diputados, y después, en el Senado, a las provincias de Araucanía, Malleco y Cautín.

Recordó el señor Urrutia que durante muchos años las agitaciones políticas en Malleco fueron casi permanentes, y algunos núcleos políticos, y algunos liberales, se aliaron para defenderse, de malos funcionarios que turbaban la tranquilidad, y entraban al progreso de esa región. Recordó muy bien él la época en que él mismo, en Concepción, le tocó conocer a muchos de los que allí actuaban. De allí se originó un distanciamiento entre el grupo en que formaba el señor Smitsman y otro en que figuraban personas de otros partidos políticos. No se trata, pues, de cuestiones de hoy.

Respecto a la actuación del Partido Liberal en la elección de Cautín y de Bio-Bio ella es perfectamente definida.

El Partido Demócrata presentó candidato, y solicitó el concurso del Partido Liberal, el que fue concedido. Como algunos congresistas de esa región consideraban que el Partido Demócrata, que era el partido de Enrique Zañartu, algunos dirigentes liberales enviados por la directiva del partido a esas provincias, obtuvieron que muchos partidarios del señor Zañartu pasaran al candidato demócrata.

En cuanto al traslado de algunos empleados públicos de Los Sauces y a ciertos nombramientos administrativos, está en situación de asegurar que casi todos se han hecho por necesidad de del servicio. El Oficial Civil de Los Sauces solicitó el mismo su traslado a otra localidad.

El señor PRADENAS le interrumpe para decirle que ese traslado no es la injusticia que se le atribuye, sino el primer paso para el traslado de la zona a su traslado a otra localidad.

El señor Urrutia insiste en que él ha visto documentos en que se ha empleado solicitó su traslado.

Con respecto al Inspector de la Tesorería Comunal que fue exonerado de su cargo, contra él se dedujo una acusación y en el

Ministerio deben estar los antecedentes del señor.

La Dirección del Partido Liberal intervino en la designación del gobernador, señor Sofo Bunker y en el traslado del señor Navarrete en la misma forma que lo han hecho otras veces los partidos políticos.

FACIL DESPACHO

A indicación del señor Maramba se acuerda eximir del trámite de Comisión y agregar a la tabla de fácil despacho las obras de construcción de la República al proyecto referente a ampliación de la zona pesquera, observaciones que se reducen a señalar un error de cifra.

ACUSACION AL SEÑOR MINISTRO DE JUSTICIA

Puesta en votación la acusación formulada por el señor Vega Macher en contra del señor Ministro de Justicia, es rechazada por 27 votos contra 3, habiendo abstenido de votar 11 señores senadores.

ORDEN DEL DIA CONSTRUCCION DE CAMINOS

A segunda hora se inicia la discusión particular del proyecto de ley que autoriza la construcción de caminos, puentes y mejoramiento de vías fluviales.

El señor FIGUEROA ANGUITA (presidente), ruega al señor Urrutia pase a presidir la sesión, pues desea hacer uso de la palabra.

(El señor Urrutia pasa a presidir.)

El señor FIGUEROA ANGUITA pide que se le excuse el haber estado en la ciudad de Curicó, y propone formular son más promesas de la discusión general en la cual no le fué posible tomar parte.

Considera que el proyecto en debate no resuelve el problema que no tiene nor mira la construcción de caminos definitivos que, con pequeños gastos de conservación, puedan durar largos años y que el plan se limita a mejorar los caminos ya existentes, las reparaciones u obras complementarias que necesiten.

El señor COX MENDEZ, estima que lo que el señor Figueroa Anguita considera como mejoramiento, puede, en algunos casos, ser la construcción de caminos que autoriza la construcción de caminos definitivos.

Recordó que en el año último presentó al Senado un proyecto sobre construcción de caminos que autorizaba la construcción de caminos definitivos, en forma escalonada, de un empréstito de 400 millones de pesos a fin de construir una red caminera de diez mil kilómetros.

El señor FIGUEROA ANGUITA pide que se le excuse el haber estado en la ciudad de Curicó, y propone formular son más promesas de la discusión general en la cual no le fué posible tomar parte.

Considera que el proyecto en debate no resuelve el problema que no tiene nor mira la construcción de caminos definitivos que, con pequeños gastos de conservación, puedan durar largos años y que el plan se limita a mejorar los caminos ya existentes, las reparaciones u obras complementarias que necesiten.

El señor COX MENDEZ, estima que lo que el señor Figueroa Anguita considera como mejoramiento, puede, en algunos casos, ser la construcción de caminos que autoriza la construcción de caminos definitivos.

Recordó que en el año último presentó al Senado un proyecto sobre construcción de caminos que autorizaba la construcción de caminos definitivos, en forma escalonada, de un empréstito de 400 millones de pesos a fin de construir una red caminera de diez mil kilómetros.

El señor FIGUEROA ANGUITA pide que se le excuse el haber estado en la ciudad de Curicó, y propone formular son más promesas de la discusión general en la cual no le fué posible tomar parte.

Considera que el proyecto en debate no resuelve el problema que no tiene nor mira la construcción de caminos definitivos que, con pequeños gastos de conservación, puedan durar largos años y que el plan se limita a mejorar los caminos ya existentes, las reparaciones u obras complementarias que necesiten.

El señor COX MENDEZ, estima que lo que el señor Figueroa Anguita considera como mejoramiento, puede, en algunos casos, ser la construcción de caminos que autoriza la construcción de caminos definitivos.

Recordó que en el año último presentó al Senado un proyecto sobre construcción de caminos que autorizaba la construcción de caminos definitivos, en forma escalonada, de un empréstito de 400 millones de pesos a fin de construir una red caminera de diez mil kilómetros.

El señor FIGUEROA ANGUITA pide que se le excuse el haber estado en la ciudad de Curicó, y propone formular son más promesas de la discusión general en la cual no le fué posible tomar parte.

Considera que el proyecto en debate no resuelve el problema que no tiene nor mira la construcción de caminos definitivos que, con pequeños gastos de conservación, puedan durar largos años y que el plan se limita a mejorar los caminos ya existentes, las reparaciones u obras complementarias que necesiten.

El señor COX MENDEZ, estima que lo que el señor Figueroa Anguita considera como mejoramiento, puede, en algunos casos, ser la construcción de caminos que autoriza la construcción de caminos definitivos.

Recordó que en el año último presentó al Senado un proyecto sobre construcción de caminos que autorizaba la construcción de caminos definitivos, en forma escalonada, de un empréstito de 400 millones de pesos a fin de construir una red caminera de diez mil kilómetros.

El señor FIGUEROA ANGUITA pide que se le excuse el haber estado en la ciudad de Curicó, y propone formular son más promesas de la discusión general en la cual no le fué posible tomar parte.

Considera que el proyecto en debate no resuelve el problema que no tiene nor mira la construcción de caminos definitivos que, con pequeños gastos de conservación, puedan durar largos años y que el plan se limita a mejorar los caminos ya existentes, las reparaciones u obras complementarias que necesiten.

El señor COX MENDEZ, estima que lo que el señor Figueroa Anguita considera como mejoramiento, puede, en algunos casos, ser la construcción de caminos que autoriza la construcción de caminos definitivos.

Recordó que en el año último presentó al Senado un proyecto sobre construcción de caminos que autorizaba la construcción de caminos definitivos, en forma escalonada, de un empréstito de 400 millones de pesos a fin de construir una red caminera de diez mil kilómetros.

El señor FIGUEROA ANGUITA pide que se le excuse el haber estado en la ciudad de Curicó, y propone formular son más promesas de la discusión general en la cual no le fué posible tomar parte.

Considera que el proyecto en debate no resuelve el problema que no tiene nor mira la construcción de caminos definitivos que, con pequeños gastos de conservación, puedan durar largos años y que el plan se limita a mejorar los caminos ya existentes, las reparaciones u obras complementarias que necesiten.

El señor COX MENDEZ, estima que lo que el señor Figueroa Anguita considera como mejoramiento, puede, en algunos casos, ser la construcción de caminos que autoriza la construcción de caminos definitivos.

Recordó que en el año último presentó al Senado un proyecto sobre construcción de caminos que autorizaba la construcción de caminos definitivos, en forma escalonada, de un empréstito de 400 millones de pesos a fin de construir una red caminera de diez mil kilómetros.

El señor FIGUEROA ANGUITA pide que se le excuse el haber estado en la ciudad de Curicó, y propone formular son más promesas de la discusión general en la cual no le fué posible tomar parte.

Considera que el proyecto en debate no resuelve el problema que no tiene nor mira la construcción de caminos definitivos que, con pequeños gastos de conservación, puedan durar largos años y que el plan se limita a mejorar los caminos ya existentes, las reparaciones u obras complementarias que necesiten.

El señor COX MENDEZ, estima que lo que el señor Figueroa Anguita considera como mejoramiento, puede, en algunos casos, ser la construcción de caminos que autoriza la construcción de caminos definitivos.

Recordó que en el año último presentó al Senado un proyecto sobre construcción de caminos que autorizaba la construcción de caminos definitivos, en forma escalonada, de un empréstito de 400 millones de pesos a fin de construir una red caminera de diez mil kilómetros.

El señor FIGUEROA ANGUITA pide que se le excuse el haber estado en la ciudad de Curicó, y propone formular son más promesas de la discusión general en la cual no le fué posible tomar parte.

Considera que el proyecto en debate no resuelve el problema que no tiene nor mira la construcción de caminos definitivos que, con pequeños gastos de conservación, puedan durar largos años y que el plan se limita a mejorar los caminos ya existentes, las reparaciones u obras complementarias que necesiten.

El señor COX MENDEZ, estima que lo que el señor Figueroa Anguita considera como mejoramiento, puede, en algunos casos, ser la construcción de caminos que autoriza la construcción de caminos definitivos.

El señor FIGUEROA ANGUITA.—Declara que si la expresión "mejoramiento" debe entenderse como la interpretación del señor Ministro, el señor Cox Méndez no insiste en pedir que se le elimine de este artículo.

El señor BARRUETO.—Dice que hay caminos que, aunque no hayan sido construidos por el definitivamente, requieren algunas reparaciones para quedar en condiciones de ser aprovechados, como sucede con algunos de la provincia de Bio-Bio.

Pregunta en seguida, cómo se obtendrán los cinco millones de pesos que consulta el inciso 3.º del artículo 4.º, para "otras obras de caminos no incluidas en el plan".

El señor SILVA (Ministro de Fomento).—Dice que las obras de terminación del camino entre Santiago y Valparaíso, de reparaciones de caminos, de caminos de la zona pesquera y los pasos bajo nivel en los cruces con la línea férrea, se harán por parcialidades con fondos de la ley de caminos.

El señor GATICA.—Oplina que es el artículo en debate debe mantenerse la palabra "mejoramiento" a fin de que haya alguna elasticidad en la aplicación de la ley, y porque hay caminos de tráfico intenso que a su vez deben ser considerados definitivamente, así como hay otros, de menor tránsito, que sólo requieren ciertas reparaciones para quedar en condiciones normales o para que se les vaya terminando definitivamente, a medida que se disponga de los fondos necesarios, y, finalmente, otros que deben ser considerados como definitivos a la producción, sea agrícola o minera, extensas zonas del país.

El señor HIDALGO.—Manifiesta que si bien los caminos de mucha importancia deben ser pavimentados, no puede pretenderse lo mismo respecto de todos, porque, en tal caso, habría que esperar hasta las kalendas griegas.

Oplina que el ideal sería que hubiera en el país muchos ferrocarriles transversales que hicieran más rápido y económico el transporte de los productos.

Agrega que en Tarapacá y Antofagasta hay caminos antiquísimos que podrían ser mejorados y entre ellos el tránsito de la zona pesquera, que permitiría explotar numerosos minerales descubiertos últimamente. Bastaría, para esto, hacerles simples reparaciones, sin que haya necesidad de pavimentarlos.

El señor FIGUEROA ANGUITA.—Expone que las observaciones que acaba de oír, le hacen creer que no ha sido suficientemente claro en sus observaciones.

En la discusión del artículo 3.º, el señor Lira Infante formuló indicación para redactarlo como sigue:

Los presupuestos correspondientes a los años 1937, 1938, 1939 y 1940, se consultarán, además de los fondos correspondientes a la Ley de Caminos, las siguientes cantidades: \$ 35.000.000 para el año 1937, \$ 45.000.000 para el año 1938, \$ 55.000.000 para el año 1939, y \$ 25.000.000 para el año 1940.

Puesta en votación esta indicación, fué aprobada por 17 votos contra 6. Se abstuvieron de votar 5 señores senadores.

Se puso en discusión el artículo 4.º, y quedó pendiente el debate, por haber llegado el término de la hora.

Se levantó la sesión.

Debe tenerse presente, a su juicio, que se trata de fondos extraordinarios, absolutamente independientes de los que hoy se invierten, y según invierten, con arreglo a la Ley de Caminos, y que alcanzan anualmente a cuarenta millones de pesos. Estos fondos seguirán consultándose en los Presupuestos, a fin de atender a la construcción de los caminos de menor tránsito a que ha aludido el señor Gatica.

Entretanto, los fondos extraordinarios que consulta este proyecto no se destinaron a la construcción de sendas o caminos troncos, sino de caminos definitivos.

En consecuencia, insiste en que los fondos de esta ley se destinarán a la construcción de caminos, sin perjuicio de que los que se obtengan con arreglo a la Ley de Caminos se destinen a las obras camineras a que aludía el señor Gatica, y en que lo más indicado sería destinar los 160.000.000 de pesos que consulta este proyecto, se destinarán a la construcción de caminos definitivos y que sólo faltaría pavimentar.

El Sr. HIDALGO sostiene que no es del caso considerar si se trata de fondos ordinarios o extraordinarios, sino discutir el problema caminero que no mira a la forma de obtener el dinero necesario, sino a las necesidades del país en materia de caminos, cualquiera que sea la procedencia del dinero a que esto se destina.

Puesta en votación el artículo 1.º, se dió por aprobado en la forma que lo propone la Comisión.

El artículo 2.º se dió por aprobado en la forma propuesta por el Sr. Gatica, para cambiar la palabra "consulten" por "consultan", y se acordó facultar a la Mesa para redactar el artículo.

En la discusión del artículo 3.º, el señor Lira Infante formuló indicación para redactarlo como sigue:

Los presupuestos correspondientes a los años 1937, 1938, 1939 y 1940, se consultarán, además de los fondos correspondientes a la Ley de Caminos, las siguientes cantidades: \$ 35.000.000 para el año 1937, \$ 45.000.000 para el año 1938, \$ 55.000.000 para el año 1939, y \$ 25.000.000 para el año 1940.

Puesta en votación esta indicación, fué aprobada por 17 votos contra 6. Se abstuvieron de votar 5 señores senadores.

Se puso en discusión el artículo 4.º, y quedó pendiente el debate, por haber llegado el término de la hora.

Se levantó la sesión.

Debe tenerse presente, a su juicio, que se trata de fondos extraordinarios, absolutamente independientes de los que hoy se invierten, y según invierten, con arreglo a la Ley de Caminos, y que alcanzan anualmente a cuarenta millones de pesos. Estos fondos seguirán consultándose en los Presupuestos, a fin de atender a la construcción de los caminos de menor tránsito a que ha aludido el señor Gatica.

Entretanto, los fondos extraordinarios que consulta este proyecto no se destinaron a la construcción de sendas o caminos troncos, sino de caminos definitivos.

En consecuencia, insiste en que los fondos de esta ley se destinarán a la construcción de caminos, sin perjuicio de que los que se obtengan con arreglo a la Ley de Caminos se destinen a las obras camineras a que aludía el señor Gatica, y en que lo más indicado sería destinar los 160.000.000 de pesos que consulta este proyecto, se destinarán a la construcción de caminos definitivos y que sólo faltaría pavimentar.

El Sr. HIDALGO sostiene que no es del caso considerar si se trata de fondos ordinarios o extraordinarios, sino discutir el problema caminero que no mira a la forma de obtener el dinero necesario, sino a las necesidades del país en materia de caminos, cualquiera que sea la procedencia del dinero a que esto se destina.

Puesta en votación el artículo 1.º, se dió por aprobado en la forma que lo propone la Comisión.

El artículo 2.º se dió por aprobado en la forma propuesta por el Sr. Gatica, para cambiar la palabra "consulten" por "consultan", y se acordó facultar a la Mesa para redactar el artículo.

En la discusión del artículo 3.º, el señor Lira Infante formuló indicación para redactarlo como sigue:

Los presupuestos correspondientes a los años 1937, 1938, 1939 y 1940, se consultarán, además de los fondos correspondientes a la Ley de Caminos, las siguientes cantidades: \$ 35.000.000 para el año 1937, \$ 45.000.000 para el año 1938, \$ 55.000.000 para el año 1939, y \$ 25.000.000 para el año 1940.

Puesta en votación esta indicación, fué aprobada por 17 votos contra 6. Se abstuvieron de votar 5 señores senadores.

Se puso en discusión el artículo 4.º, y quedó pendiente el debate, por haber llegado el término de la hora.

Se levantó la sesión.

Debe tenerse presente, a su juicio, que se trata de fondos extraordinarios, absolutamente independientes de los que hoy se invierten, y según invierten, con arreglo a la Ley de Caminos, y que alcanzan anualmente a cuarenta millones de pesos. Estos fondos seguirán consultándose en los Presupuestos, a fin de atender a la construcción de los caminos de menor tránsito a que ha aludido el señor Gatica.

Entretanto, los fondos extraordinarios que consulta este proyecto no se destinaron a la construcción de sendas o caminos troncos, sino de caminos definitivos.

En consecuencia, insiste en que los fondos de esta ley se destinarán a la construcción de caminos, sin perjuicio de que los que se obtengan con arreglo a la Ley de Caminos se destinen a las obras camineras a que aludía el señor Gatica, y en que lo más indicado sería destinar los 160.000.000 de pesos que consulta este proyecto, se destinarán a la construcción de caminos definitivos y que sólo faltaría pavimentar.

El Sr. HIDALGO sostiene que no es del caso considerar si se trata de fondos ordinarios o extraordinarios, sino discutir el problema caminero que no mira a la forma de obtener el dinero necesario, sino a las necesidades del país en materia de caminos, cualquiera que sea la procedencia del dinero a que esto se destina.

Puesta en votación el artículo 1.º, se dió por aprobado en la forma que lo propone la Comisión.

El artículo 2.º se dió por aprobado en la forma propuesta por el Sr. Gatica, para cambiar la palabra "consulten" por "consultan", y se acordó facultar a la Mesa para redactar el artículo.

En la discusión del artículo 3.º, el señor Lira Infante formuló indicación para redactarlo como sigue:

Los presupuestos correspondientes a los años 1937, 1938, 1939 y 1940, se consultarán, además de los fondos correspondientes a la Ley de Caminos, las siguientes cantidades: \$ 35.000.000 para el año 1937, \$ 45.000.000 para el año 1938, \$ 55.000.000 para el año 1939, y \$ 25.000.000 para el año 1940.

Puesta en votación esta indicación, fué aprobada por 17 votos contra 6. Se abstuvieron de votar 5 señores senadores.

Se puso en discusión el artículo 4.º, y quedó pendiente el debate, por haber llegado el término de la hora.

Se levantó la sesión.

Debe tenerse presente, a su juicio, que se trata de fondos extraordinarios, absolutamente independientes de los que hoy se invierten, y según invierten, con arreglo a la Ley de Caminos, y que alcanzan anualmente a cuarenta millones de pesos. Estos fondos seguirán consultándose en los Presupuestos, a fin de atender a la construcción de los caminos de menor tránsito a que ha aludido el señor Gatica.

Entretanto, los fondos extraordinarios que consulta este proyecto no se destinaron a la construcción de sendas o caminos troncos, sino de caminos definitivos.

En consecuencia, insiste en que los fondos de esta ley se destinarán a la construcción de caminos, sin perjuicio de que los que se obtengan con arreglo a la Ley de Caminos se destinen a las obras camineras a que aludía el señor Gatica, y en que lo más indicado sería destinar los 160.000.000 de pesos que consulta este proyecto, se destinarán a la construcción de caminos definitivos y que sólo faltaría pavimentar.

El Sr. HIDALGO sostiene que no es del caso considerar si se trata de fondos ordinarios o extraordinarios, sino discutir el problema caminero que no mira a la forma de obtener el dinero necesario, sino a las necesidades del país en materia de caminos, cualquiera que sea la procedencia del dinero a que esto se destina.

Puesta en votación el artículo 1.º, se dió por aprobado en la forma que lo propone la Comisión.

El artículo 2.º se dió por aprobado en la forma propuesta por el Sr. Gatica, para cambiar la palabra "consulten" por "consultan", y se acordó facultar a la Mesa para redactar el artículo.

En la discusión del artículo 3.º, el señor Lira Infante formuló indicación para redactarlo como sigue:

Los presupuestos correspondientes a los años 1937, 1938, 1939 y 1940, se consultarán, además de los fondos correspondientes a la Ley de Caminos, las siguientes cantidades: \$ 35.000.000 para el año 1937, \$ 45.000.000 para el año 1938, \$ 55.000.000 para el año 1939, y \$ 25.000.000 para el año 1940.

Puesta en votación esta indicación, fué aprobada por 17 votos contra 6. Se abstuvieron de votar 5 señores senadores.

Se puso en discusión el artículo 4.º, y quedó pendiente el debate, por haber llegado el término de la hora.

Se levantó la sesión.

Debe tenerse presente, a su juicio, que se trata de fondos extraordinarios, absolutamente independientes de los que hoy se invierten, y según invierten, con arreglo a la Ley de Caminos, y que alcanzan anualmente a cuarenta millones de pesos. Estos fondos seguirán consultándose en los Presupuestos, a fin de atender a la construcción de los caminos de menor tránsito a que ha aludido el señor Gatica.

Entretanto, los fondos extraordinarios que consulta este proyecto no se destinaron a la construcción de sendas o caminos troncos, sino de caminos definitivos.

En consecuencia, insiste en que los fondos de esta ley se destinarán a la construcción de caminos, sin perjuicio de que los que se obtengan con arreglo a la Ley de Caminos se destinen a las obras camineras a que aludía el señor Gatica, y en que lo más indicado sería destinar los 160.000.000 de pesos que consulta este proyecto, se destinarán a la construcción de caminos definitivos y que sólo faltaría pavimentar.

El Sr. HIDALGO sostiene que no es del caso considerar si se trata de fondos ordinarios o extraordinarios, sino discutir el problema caminero que no mira a la forma de obtener el dinero necesario, sino a las necesidades del país en materia de caminos, cualquiera que sea la procedencia del dinero a que esto se destina.

Puesta en votación el artículo 1.º, se dió por aprobado en la forma que lo propone la Comisión.

El artículo 2.º se dió por aprobado en la forma propuesta por el Sr. Gatica, para cambiar la palabra "consulten" por "consultan", y se acordó facultar a la Mesa para redactar el artículo.

En la discusión del artículo 3.º, el señor Lira Infante formuló indicación para redactarlo como sigue:

Los presupuestos correspondientes a los años 1937, 1938, 1939 y 1940, se consultarán, además de los fondos correspondientes a la Ley de Caminos, las siguientes cantidades: \$ 35.000.000 para el año 1937, \$ 45.000.000 para el año 1938, \$ 55.000.000 para el año 1939, y \$ 25.000.000 para el año 1940.

Puesta en votación esta indicación, fué aprobada por 17 votos contra 6. Se abstuvieron de votar 5 señores senadores.

Se puso en discusión el artículo 4.º, y quedó pendiente el debate, por haber llegado el término de la hora.

Se levantó la sesión.

Debe tenerse presente, a su juicio, que se trata de fondos extraordinarios, absolutamente independientes de los que hoy se invierten, y según invierten, con arreglo a la Ley de Caminos, y que alcanzan anualmente a cuarenta millones de pesos. Estos fondos seguirán consultándose en los Presupuestos, a fin de atender a la construcción de los caminos de menor tránsito a que ha aludido el señor Gatica.

Entretanto, los fondos extraordinarios que consulta este proyecto no se destinaron a la construcción de sendas o caminos troncos, sino de caminos definitivos.

En consecuencia, insiste en que los fondos de esta ley se destinarán a la construcción de caminos, sin perjuicio de que los que se obtengan con arreglo a la Ley de Caminos se destinen a las obras camineras a que aludía el señor Gatica, y en que lo más indicado sería destinar los 160.000.000 de pesos que consulta este proyecto, se destinarán a la construcción de caminos definitivos y que sólo faltaría pavimentar.

El Sr. HIDALGO sostiene que no es del caso considerar si se trata de fondos ordinarios o extraordinarios, sino discutir el problema caminero que no mira a la forma de obtener el dinero necesario, sino a las necesidades del país en materia de caminos, cualquiera que sea la procedencia del dinero a que esto se destina.

Puesta en votación el artículo 1.º, se dió por aprobado en la forma que lo propone la Comisión.

El artículo 2.º se dió por aprobado en la forma propuesta por el Sr. Gatica, para cambiar la palabra "consulten" por "consultan", y se acordó facultar a la Mesa para redactar el artículo.

En la discusión del artículo 3.º, el señor Lira Infante formuló indicación para redactarlo como sigue:

Los presupuestos correspondientes a los años 1937, 1938, 1939 y 1940, se consultarán, además de los fondos correspondientes a la Ley de Caminos, las siguientes cantidades: \$ 35.000.000 para el año 1937, \$ 45.000.000 para el año 1938, \$ 55.000.000 para el año 1939, y \$ 25.000.000 para el año 1940.

Puesta en votación esta indicación, fué aprobada por 17 votos contra 6. Se abstuvieron de votar 5 señores senadores.

Se puso en discusión el artículo 4.º, y quedó pendiente el debate, por haber llegado el término de la hora.

Se levantó la sesión.

Debe tenerse presente, a su juicio, que se trata de fondos extraordinarios, absolutamente independientes de los que hoy se invierten, y según invierten, con arreglo a la Ley de Caminos, y que alcanzan anualmente a cuarenta millones de pesos. Estos fondos seguirán consultándose en los Presupuestos, a fin de atender a la construcción de los caminos de menor tránsito a que ha aludido el señor Gatica.

Entretanto, los fondos extraordinarios que consulta este proyecto no se destinaron a la construcción de sendas o caminos troncos, sino de caminos definitivos.

En consecuencia, insiste en que los fondos de esta ley se destinarán a la construcción de caminos, sin perjuicio de que los que se obtengan con arreglo a la Ley de Caminos se destinen a las obras camineras a que aludía el señor Gatica, y en que lo más indicado sería destinar los 160.000.000 de pesos que consulta este proyecto, se destinarán a la construcción de caminos definitivos y que sólo faltaría pavimentar.

El Sr. HIDALGO sostiene que no es del caso considerar si se trata de fondos ordinarios o extraordinarios, sino discutir el problema caminero que no mira a la forma de obtener el dinero necesario, sino a las necesidades del país en materia de caminos, cualquiera que sea la procedencia del dinero a que esto se destina.

Puesta en votación el artículo 1.º, se dió por aprobado en la forma que lo propone la Comisión.

El artículo 2.º se dió por aprobado en la forma propuesta por el Sr. Gatica, para cambiar la palabra "consulten" por "consultan", y se acordó facultar a la Mesa para redactar el artículo.

En la discusión del artículo 3.º, el señor Lira Infante formuló indicación para redactarlo como sigue:

Los presupuestos correspondientes a los años 1937, 1938, 1939 y 1940, se consultarán, además de los fondos correspondientes a la Ley de Caminos, las siguientes cantidades: \$ 35.000.000 para el año 1937, \$ 45.000.000 para el año 1938, \$ 55.000.000 para el año 1939, y \$ 25.000.000 para el año 1940.

Puesta en votación esta indicación, fué aprobada por 17 votos contra 6. Se abstuvieron de votar 5 señores senadores.

Se puso en discusión el artículo 4.º, y quedó pendiente el debate, por haber llegado el término de la hora.

PONEMOS EN CONOCIMIENTO DE LAS FIRMAS CONSTRUCTORAS, ARQUI- TECTOS, INGENIEROS, COMERCIANTES DEL RAMO, ETC., QUE LA DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS SEGUN NOTA N.º 1332 DE FECHA 5 DE JUNIO

después de haber revisado los ensayos respectivos

HA AUTORIZADO EL EMPLEO DEL FIERRO "SIEMENS" de nuestra fabricación EN LAS CONSTRUCCIONES FISCALES

COMPANIA SIDERURGICA LAMIFUM S. A.

Agentes Generales

GRAHAM AGENCIES LTDA. S. A. C.

CAT. DRAL 1143

En realidad, bien sencillo: como el artículo, por lo tanto, se expresa que el artículo 45 de la Constitución Política, un inciso, dice lo siguiente: "Los sueldos de los empleados públicos serán determinados por la ley".

Es la única disposición del proyecto en debate. En primer lugar, Honorable Cámara, el proyecto en discusión no afecta en manera alguna a las facultades del Parlamento en orden a la creación o supresión de cargos públicos. Esta prerrogativa, que es nueva, que constitucionalmente nos pertenece y que constitucionalmente no nos la quita el proyecto, no se trata de abandonar en ningún momento, seguirá perteneciéndonos y formará siempre parte de nuestras prerrogativas parlamentarias.

En segundo lugar, impide que el presupuesto de los sueldos públicos, pero en ningún caso, quedará impedido para rechazar o aprobar los aumentos propuestos por el Ejecutivo.

Yo sé que muchos de mis honorables colegas, como dije al comenzar, considerarán vulnerable sus prerrogativas constitucionales con la dictación de una ley como ésta. Sin embargo, creo que si vamos al análisis del origen de las Cámaras, del mundo entero, y principalmente de la forma en que se desarrolló el ejercicio de las funciones de los Parlamentos más prestigiosos del mundo, como son el de Inglaterra y el de Francia, llegaremos a la conclusión que una iniciativa de esta naturaleza no forma parte de las prerrogativas esencialmente parlamentarias.

Por el contrario, el origen de los Parlamentos nos demuestra en forma clara que su finalidad fue más que acordar nuevos impuestos, poder fiscalizar y controlar la inversión de los fondos públicos, y autorizar la imposición de nuevas contribuciones a la masa tributaria del país.

Al llegar al período de las Constituciones de los tiempos modernos, se ve, en realidad, una verdadera degeneración del régimen parlamentario, porque el exceso de funciones o prerrogativas llega a constituir, a veces, un verdadero peligro público. Dice, al respecto, Tardieu, en una obra que escribió hace poco tiempo, sobre política francesa, que esto ha llegado a constituir un serio peligro para la propia democracia, porque, según él, las asambleas, en general, son derrochadoras, porque no estudian a fondo la forma en que se van a financiar los nuevos gastos.

El señor GUZMAN GARCIA.

—Y porque no se individualizan las responsabilidades. El señor ALFONSO. —Y tal es así, Honorable Cámara, que ha ocurrido en muchos casos, que aumentos significativos sin estudio alguno, significaban autorizar gastos tan cuantiosos, que ni siquiera fueron previstos por sus propios autores.

Tanto es así que las prerrogativas sobre aumento de sueldos públicos no son de la esencia del régimen parlamentario que en Inglaterra, donde en realidad existe el más puro parlamentarismo, la Cámara de los Comunes, se desprendió "motu proprio" por propia conveniencia de esta facultad de ser ella quien pudiera tener la iniciativa en los gastos públicos, y hoy día no tiene en esta materia otra facultad que la de aprobar, o rechazar los gastos públicos propuestos a ella por el Gobierno.

Con esto, se consigue dar al Ejecutivo la responsabilidad absoluta en materia de gastos públicos. El Ejecutivo, al cuando de la masa contribuyente del país está en condiciones de soportar nuevos gastos, e irá al Congreso a conseguir autorización para efectuarlos.

Los gastos públicos deben estudiarse en forma acabada, y minuciosa antes de someterlos a la consideración del Parlamento, lo que no ocurre cuando se trata de la iniciativa parlamentaria en materia de aumento de sueldos públicos.

En Francia, el Senado de la República también se desprendió de una atribución semejante, sin que nadie pueda considerarla una función depuradora de la función parlamentaria de sus componentes.

Yo digo, señor Presidente, que si la Cámara de los Comunes, que es el órgano seguramente más representativo de la democracia moderna, y si el Senado francés no tienen estas atribuciones, nosotros, que no constituimos una democracia tan organizada, y tan representativa como aquellas de los países indicados, no tenemos ninguna derecho para pensar que, al proclamar esta limitación en cuanto a gastos se refiere, estamos atentando contra principios democráticos referentes a la representación nacional.

Además, Sr. Presidente, quiero hacer valer otro antecedente que considero que pueden servir de convencimiento para muchos. Yo creo que lo que nos interesa a nosotros no es tanto mantener nuevas prerrogativas, lo que nos interesa es que nuestro Parlamento, órgano deliberante, y órgano de resolución de altos asuntos de interés público, sea en realidad útil para la conveniencia pública, y sirva siempre la finalidad para la cual ha sido instituido, y que, en consecuencia, mantenga siempre todas las prerrogativas necesarias para desarrollar esa labor de alta utilidad pública.

El señor GUZMAN GARCIA.

En los países que han asumido esas funciones políticas, yo creo que el Parlamento puede desprestigiar. Por el contrario, suprimiendo todo lo que es adverso al prestigio del Parlamento, nosotros, en realidad, buena obra de defensa del régimen que el encarna.

Yo sostengo ante la H. Cámara que prerrogativas como la que se trata en este caso de suprimir no perjudican al Parlamento, sino que le benefician al país, y porque perjudican en cambio al país, desprestigian al propio Parlamento que, muchas veces, dicta leyes sin la debida consideración del asunto sobre el cual va a recaer su pronunciamiento.

En consecuencia, suprimiendo las prerrogativas inútiles, y perjudiciales al interés público, no hacemos otra cosa que afianzar el régimen, al que estamos obligados a servir lealmente.

Termino, señor Presidente, manifestando que me asiste plena confianza en cuanto a que la aceptación de la reforma Constitucional que patrocinó contribuirá a cimentar más solidamente nuestra eficiencia parlamentaria, alejándonos de materias que pueda llevarnos a tomar resoluciones contrarias a la conveniencia pública; aprobemos, pues, este proyecto que contribuirá al prestigio de nuestro régimen democrático.

El señor GUZMAN GARCIA.

—Tiene la palabra el honorable señor Zapata. A continuación, Sr. Señor.

El señor ZAPATA. —Ya en otra ocasión, señor Presidente, me he referido al proyecto en debate y he manifestado mi oposición a él basado precisamente —a pesar de la consideración que ha hecho el honorable Diputado informante entre el Parlamento francés y la Cámara de los Comunes— en que entre los funcionarios de esos países existe, por lo menos, el factor del ejercicio de la facultad, una mayor moralidad, cosa que por desgracia, no existe en nuestro país.

En muchas ocasiones, señor Presidente, el Diputado que informa se refiere a los señores funcionarios de la Administración Pública, ha exhibido ante esta Honorable Cámara, ciertos irregularidades cometidas por funcionarios públicos, se ha hecho transmisión de oficio para ella y de oficio para acá, y como conclusión, han llegado éstas a conocimiento de la Contraloría General de la República, y a pesar de encontrarse sobre la mesa de esta repartición pública las observaciones o denuncias hechas por el que habla, tales irregularidades no se han sancionado ni se han corregido.

Me refiero, señor Presidente, al caso que señalé con referencia a la administración de la Quinta Normal, en que solicitó la intervención del señor Ministro de Agricultura y hasta la intervención de la justicia a fin de que se examinaran todas las irregularidades que existían en esa dependencia y que yo denuncié en la Honorable Cámara.

La Contraloría elaboró un voluminoso informe y se comprobó la exactitud de las denuncias. El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). —Me permite recordar a Su Señoría que se sirve contraerse a la materia en debate. Está en discusión el proyecto sobre reforma constitucional.

El señor ZAPATA. —El caso a que me refiero tiene cierta relación con el proyecto en discusión, porque en él se trata de la intervención que quedan tener los parlamentarios en los proyectos que aumentan las rentas de la Administración Pública, circunstando también a ese uso de esa iniciativa parlamentaria para evitar ciertas irregularidades en la propia Administración Pública.

Decía que en este país no existe la moralidad que puede existir en los países que han asumido esas funciones políticas, yo creo que el Parlamento puede desprestigiar. Por el contrario, suprimiendo todo lo que es adverso al prestigio del Parlamento, nosotros, en realidad, buena obra de defensa del régimen que el encarna.

En cambio, los que representan genuinamente a la clase obrera dentro del Parlamento, podemos, por lo menos demostrar que si no podemos obtener que goce de este beneficio (tanto los sectores de los empleados pequeños como los obreros, por lo menos que tengamos el derecho de votar frente a todos estos problemas, sobradamente, cuando se trata de despojar al Parlamento de esta iniciativa.

Como digo, la dictación de la ley 5.990 nos está demostrando claramente que esto no debe ser una y exclusivamente de iniciativa del Gobierno, sino que debe ser ejercicio libre del Parlamento para opinar en cualquier sentido sobre estos problemas.

Naturalmente que también veo que los sectores de la clase obrera y de los pequeños empleados están representados en pequeño número, y en cambio tienen gran representación los altos intereses, y por este motivo siempre quedamos en desventaja. Pero, luego llegará el momento en que se despierte la conciencia obrera y que al delegar sus funciones para la formación de los poderes públicos elegirá un parlamento que represente sus genuinos intereses.

Ahora se trata de quitarles a los legisladores el derecho que tienen a proponer aumentos en los sueldos públicos, a intervenir en estos problemas de índole económica, al menos que haya necesidad, por ejemplo, de otorgar una gratificación a ciertos empleados u obreros de la administración pública, el Congreso nada podría hacer, tendría que esperar todo del Ejecutivo.

Para nada es desconocido un hecho en esta tierra y del cual tenemos un caso cercano.

Cuando el Ejecutivo envió a la consideración del Parlamento la ley para gratificar a los empleados públicos de este país, no contemplaba entre sus disposiciones a ciertos obreros que debían estar incluidos o que estaban en situación de acogerse a los beneficios de ella. En este caso, hubo de intervenir la iniciativa parlamentaria para pedir a S. E. el Presidente de la República que incluyera dentro de la gratificación a ciertos sectores de la clase obrera que están incluidos dentro de la administración pública. El acuerdo que al respecto tomó la Honorable Cámara fue objetado por el propio Gobierno y hubo que intervenir para que el Gobierno contemplara dentro de la ley de gratificación a esos sectores de la clase obrera, y así a costa de una enormidad de sacrificios, han obtenido solo parte de dichas gratificaciones y otros han sido burlados en estos derechos.

Lo mismo pasó cuando se discutía el proyecto en favor de los obreros y empleados ferroviarios de Coquimbo. Enormes sacrificios costó a los obreros el poder arrancar a la administración de estos servicios su gratificación.

Ahora se trata de despojar al Parlamento del derecho que le reconoce la propia Constitución Política del Estado en materia de gastos públicos para entregárselo al criterio del Presidente de la República y de los miembros que forman el Gabinete.

La experiencia que hemos obtenido en lo que se refiere a estos asuntos nos llevan al convencimiento de que el Parlamento, por ningún motivo, debe dejar a la iniciativa de los ministros la iniciativa de todo cuanto se relaciona con ellos; porque este privilegio que se otorga al Gobierno de ser él el único que pudiera aumentar las remuneraciones de los empleados de la Administración Pública, vendría a significar en la práctica que no se tomaría en cuenta a los empleados inferiores ni a los numerosos obreros que trabajan en las diversas reparticiones públicas cuando se tratara de mejorar las remuneraciones del personal de la Administración Pública, como ha pasado en los casos recientes que he citado.

Por eso, protesto y me opongo a que al Parlamento se le quite este derecho que le otorga la propia Constitución. Y opino con toda la firmeza de mis convicciones en este sentido porque aquí, en este país, los privilegios se otorgan siempre a una sola clase.

En cambio, los que representan genuinamente a la clase obrera dentro del Parlamento, podemos, por lo menos demostrar que si no podemos obtener que goce de este beneficio (tanto los sectores de los empleados pequeños como los obreros, por lo menos que tengamos el derecho de votar frente a todos estos problemas, sobradamente, cuando se trata de despojar al Parlamento de esta iniciativa.

Como digo, la dictación de la ley 5.990 nos está demostrando claramente que esto no debe ser una y exclusivamente de iniciativa del Gobierno, sino que debe ser ejercicio libre del Parlamento para opinar en cualquier sentido sobre estos problemas.

Naturalmente que también veo que los sectores de la clase obrera y de los pequeños empleados están representados en pequeño número, y en cambio tienen gran representación los altos intereses, y por este motivo siempre quedamos en desventaja. Pero, luego llegará el momento en que se despierte la conciencia obrera y que al delegar sus funciones para la formación de los poderes públicos elegirá un parlamento que represente sus genuinos intereses.

Ahora se trata de quitarles a los legisladores el derecho que tienen a proponer aumentos en los sueldos públicos, a intervenir en estos problemas de índole económica, al menos que haya necesidad, por ejemplo, de otorgar una gratificación a ciertos empleados u obreros de la administración pública, el Congreso nada podría hacer, tendría que esperar todo del Ejecutivo.

Para nada es desconocido un hecho en esta tierra y del cual tenemos un caso cercano.

Cuando el Ejecutivo envió a la consideración del Parlamento la ley para gratificar a los empleados públicos de este país, no contemplaba entre sus disposiciones a ciertos obreros que debían estar incluidos o que estaban en situación de acogerse a los beneficios de ella. En este caso, hubo de intervenir la iniciativa parlamentaria para pedir a S. E. el Presidente de la República que incluyera dentro de la gratificación a ciertos sectores de la clase obrera que están incluidos dentro de la administración pública. El acuerdo que al respecto tomó la Honorable Cámara fue objetado por el propio Gobierno y hubo que intervenir para que el Gobierno contemplara dentro de la ley de gratificación a esos sectores de la clase obrera, y así a costa de una enormidad de sacrificios, han obtenido solo parte de dichas gratificaciones y otros han sido burlados en estos derechos.

Lo mismo pasó cuando se discutía el proyecto en favor de los obreros y empleados ferroviarios de Coquimbo. Enormes sacrificios costó a los obreros el poder arrancar a la administración de estos servicios su gratificación.

Ahora se trata de despojar al Parlamento del derecho que le reconoce la propia Constitución Política del Estado en materia de gastos públicos para entregárselo al criterio del Presidente de la República y de los miembros que forman el Gabinete.

La experiencia que hemos obtenido en lo que se refiere a estos asuntos nos llevan al convencimiento de que el Parlamento, por ningún motivo, debe dejar a la iniciativa de los ministros la iniciativa de todo cuanto se relaciona con ellos; porque este privilegio que se otorga al Gobierno de ser él el único que pudiera aumentar las remuneraciones de los empleados de la Administración Pública, vendría a significar en la práctica que no se tomaría en cuenta a los empleados inferiores ni a los numerosos obreros que trabajan en las diversas reparticiones públicas cuando se tratara de mejorar las remuneraciones del personal de la Administración Pública, como ha pasado en los casos recientes que he citado.

Por eso, protesto y me opongo a que al Parlamento se le quite este derecho que le otorga la propia Constitución. Y opino con toda la firmeza de mis convicciones en este sentido porque aquí, en este país, los privilegios se otorgan siempre a una sola clase.

Decía que en este país no existe la moralidad que puede existir en los países que han asumido esas funciones políticas, yo creo que el Parlamento puede desprestigiar. Por el contrario, suprimiendo todo lo que es adverso al prestigio del Parlamento, nosotros, en realidad, buena obra de defensa del régimen que el encarna.

En cambio, los que representan genuinamente a la clase obrera dentro del Parlamento, podemos, por lo menos demostrar que si no podemos obtener que goce de este beneficio (tanto los sectores de los empleados pequeños como los obreros, por lo menos que tengamos el derecho de votar frente a todos estos problemas, sobradamente, cuando se trata de despojar al Parlamento de esta iniciativa.

Como digo, la dictación de la ley 5.990 nos está demostrando claramente que esto no debe ser una y exclusivamente de iniciativa del Gobierno, sino que debe ser ejercicio libre del Parlamento para opinar en cualquier sentido sobre estos problemas.

Naturalmente que también veo que los sectores de la clase obrera y de los pequeños empleados están representados en pequeño número, y en cambio tienen gran representación los altos intereses, y por este motivo siempre quedamos en desventaja. Pero, luego llegará el momento en que se despierte la conciencia obrera y que al delegar sus funciones para la formación de los poderes públicos elegirá un parlamento que represente sus genuinos intereses.

Ahora se trata de quitarles a los legisladores el derecho que tienen a proponer aumentos en los sueldos públicos, a intervenir en estos problemas de índole económica, al menos que haya necesidad, por ejemplo, de otorgar una gratificación a ciertos empleados u obreros de la administración pública, el Congreso nada podría hacer, tendría que esperar todo del Ejecutivo.

Para nada es desconocido un hecho en esta tierra y del cual tenemos un caso cercano.

Cuando el Ejecutivo envió a la consideración del Parlamento la ley para gratificar a los empleados públicos de este país, no contemplaba entre sus disposiciones a ciertos obreros que debían estar incluidos o que estaban en situación de acogerse a los beneficios de ella. En este caso, hubo de intervenir la iniciativa parlamentaria para pedir a S. E. el Presidente de la República que incluyera dentro de la gratificación a ciertos sectores de la clase obrera que están incluidos dentro de la administración pública. El acuerdo que al respecto tomó la Honorable Cámara fue objetado por el propio Gobierno y hubo que intervenir para que el Gobierno contemplara dentro de la ley de gratificación a esos sectores de la clase obrera, y así a costa de una enormidad de sacrificios, han obtenido solo parte de dichas gratificaciones y otros han sido burlados en estos derechos.

Lo mismo pasó cuando se discutía el proyecto en favor de los obreros y empleados ferroviarios de Coquimbo. Enormes sacrificios costó a los obreros el poder arrancar a la administración de estos servicios su gratificación.

Ahora se trata de despojar al Parlamento del derecho que le reconoce la propia Constitución Política del Estado en materia de gastos públicos para entregárselo al criterio del Presidente de la República y de los miembros que forman el Gabinete.

La experiencia que hemos obtenido en lo que se refiere a estos asuntos nos llevan al convencimiento de que el Parlamento, por ningún motivo, debe dejar a la iniciativa de los ministros la iniciativa de todo cuanto se relaciona con ellos; porque este privilegio que se otorga al Gobierno de ser él el único que pudiera aumentar las remuneraciones de los empleados de la Administración Pública, vendría a significar en la práctica que no se tomaría en cuenta a los empleados inferiores ni a los numerosos obreros que trabajan en las diversas reparticiones públicas cuando se tratara de mejorar las remuneraciones del personal de la Administración Pública, como ha pasado en los casos recientes que he citado.

Por eso, protesto y me opongo a que al Parlamento se le quite este derecho que le otorga la propia Constitución. Y opino con toda la firmeza de mis convicciones en este sentido porque aquí, en este país, los privilegios se otorgan siempre a una sola clase.

Decía que en este país no existe la moralidad que puede existir en los países que han asumido esas funciones políticas, yo creo que el Parlamento puede desprestigiar. Por el contrario, suprimiendo todo lo que es adverso al prestigio del Parlamento, nosotros, en realidad, buena obra de defensa del régimen que el encarna.

El señor ZAPATA. —No, señor.

Un señor diputado. —Pero déjelo hablar.

El señor GUZMAN GARCIA. —De otra manera, en éste, y en los demás casos, las reformas constitucionales van a hacerse imposibles, por más bien inspiradas que ellas sean.

Acabamos de oír las stinadas y salidas razones que nos ha dado el diputado informante, señor Alfonso, para aprobar este proyecto. Yo creo que no solo los 72 diputados, quorum que exige la Constitución, participan de las ideas del señor Alfonso, ideas que S. S. ha sabido presentar y desarrollar en un plano de absoluta seriedad, de absoluta ausencia de partidismo, y sólo guiado por el bien público. El señor Alfonso ha traído al debate ejemplos de Corporaciones legislativas tan avanzadas como es la Cámara de los Comunes, y de otras asambleas legislativas de tanta importancia como aquella.

Yo quisiera que mis honorables colegas tuviesen en consideración el alcance de este proyecto, que se empujaron en las mismas sanas intenciones en las que se inspiró el señor Alfonso, y los demás firmantes del proyecto, para que se aprobase esta reforma, para que se hicieran posibles reformas en el futuro, para que todo este conjunto de buenos propósitos no se perdiera por una simple lentitud, o porque una combinación ocasional quiera cerrarle su paso, y no sólo para este caso, sino para todas las reformas constitucionales que vendrán.

En consecuencia, pido que estas ideas que he manifestado, se manden a la comisión, en forma de indicación, como una reforma reglamentaria o como un agregado al respectivo artículo del Reglamento para el caso de que se trate de reformas constitucionales. Se establecería que si no hubiera quorum, los Ds. que no concurren a esa sesión serán sancionados en la misma forma que la ausencia, por su ausencia, no hay quorum para celebrar sesión.

Terminado.

El señor GONZALEZ VIDELA. —Pido la palabra.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). —Tiene la palabra S. S.

El señor GONZALEZ VIDELA. —En principio, estaría de acuerdo con mi H. colega el señor Guzmán García, en cuanto a la necesidad de castigar la falta de quorum en sesiones en que debieran tratarse reformas constitucionales, pero, como decía el H. D. señor Zapata, para llegar a tal acuerdo se necesitaría una mayoría que se modificara el Reglamento, ya que esto no se puede hacer en forma sorpresiva, ni para un caso particular.

Ya que estamos discutiendo varias modificaciones reglamentarias y que el mismo señor Guzmán García comprende la necesidad de esta reforma, se podría proceder en este sentido en forma amplia. Impongo la sanción en forma sorpresiva, no es serio ni propio de la lealtad que debemos guardarnos todos los señores diputados.

En cuanto al proyecto mismo, son muchas las objeciones que se hacen. En general, los señores Ds. no se han dado cuenta del alcance preciso que ha tenido el señor Alfonso, que ha sido —y hay que decirlo con honradez— el verdadero autor de esta reforma, pues los demás lo hemos firmado porque estamos convencidos de su bondad, tanto en la parte expositiva como en cuanto a la ley misma.

El señor ALFONSO, lo único que persigue es esto: que a propósito de los proyectos que presenta el Ejecutivo sobre aumentos de sueldos que vienen financiados por el Ministerio de Hacienda, no tengamos las presiones que hemos tenido nosotros para aumentar los sueldos en la forma

que quiere la iniciativa individual de cada sector interesado. El señor Alfonso quiere—hablando con franqueza— resguardar la independencia parlamentaria, para que no nos veamos acosados de influencias de todo orden en los momentos que estamos proyectando se presentan. En segundo lugar, el proyecto no tiende a quitarle al Parlamento la iniciativa particular para crear o suprimir puestos, esta es una prohibición que, como digo, se mantiene en todo su vigor; lo único que prohíbe esta ley, es que se aumenten los sueldos, sean ellos aumentados. Me parece que estas dos ideas del honorable señor Alfonso, como digo, han sido aplaudidas en todos los sectores, como también criticadas por los que no han comprendido el alcance de su pensamiento —son muy laudables. Se cree que se cercena la atribución de crear puestos públicos o de suprimirlos. No se trata de eso. Como digo, la idea es sencillísima. Se trata de resguardar nuestra independencia, nuestra inviolabilidad contra la influencia de los empleados públicos y toda clase de gente que viene a los pasillos de la Cámara, señor presidente, a presionarnos para que aprobemos tal o cual ley que la favorezca. Esta iniciativa debe ser aprobada en resguardo de nosotros mismos y por el prestigio del Parlamento.

Pero hay más, señor presidente: mi honorable amigo el señor Zapata ha dicho que esto va a robustecer o va a dar más autoridad al Gobierno.

Los que no estamos conformes con el Gobierno actual, los que deseamos modificar el régimen político existente, los que deseamos imponer el régimen parlamentario en vez del presidencial, no vemos el peligro de tales medidas. Si el Gobierno se rige por una mayoría parlamentaria, ¿qué perjuicio va a tener esta disposición siendo que en realidad, los señores parlamentarios van a verse representados genuinamente dentro del Gobierno? El régimen que impera, según régimen de partidos, señor presidente, y pertenecerán a él los mismos elementos que están representados en la Cámara. ¿Qué peligro habrá si mañana, por ejemplo, los partidos que están representados en el Gobierno ven la necesidad que hay de aumentar los sueldos públicos? Si se insinúa tal idea, se lo dirán a "su Ministro" y éste tendrá la obligación de presentar un proyecto en tal sentido.

El señor GONZALEZ VIDELA. —¿Me permite, honorable diputado?

—Con mucho gusto.

El señor GONZALEZ VIDELA. —El señor Presidente de la República no tiene obligación constitucional de elegir sus colaboradores de acuerdo con las mayorías del Congreso.

Yo creo que hay que considerar este aspecto en esta reforma, que la considero aceptable en principio.

El señor ZAPATA. —¿Estaría representada la clase obrera en el Gobierno parlamentario?

El señor GONZALEZ VIDELA. —Creo que el honorable señor Zapata no está bien en su papel de defensor de los intereses del pueblo, cuando trata de arrogarse el solo la representación de los obreros, pues hemos demostrado con hechos que también nosotros defendemos a los obreros. Así hemos presentado un proyecto de defensa de los obreros, y el señor Zapata se ha opuesto en esta sesión a que se le conceda una gratificación de zona para esos obreros.

El señor ZAPATA. —Ese proyecto era muy limitado; los obreros son muchos y lo largo de todo el país, y S. S. contempla solamente el interés particular de los obreros de una zona, del sector que S. S. representa en la Cámara.

El señor GONZALEZ VIDELA. —Por algo debemos empujar. Si yo presentara un proyecto, una indicación o moción

Vd. cree... pero se puede aliviar.

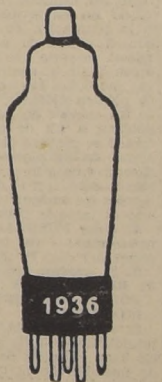
1 UD. CREE QUE SE HA TRAGADO UN PESO... SU SED ES ESPANTOSA!

2 PIDA UN EXQUISITO GINGER-ALE REAL, BEBIDA APROPIADA PARA ESTA SITUACION.

3 LO BEBE Y... ¡QUE ALIVIO! LA SED HA DESAPARECIDO COMPLETAMENTE QUEDANDO UD. COMO NUEVO.

Real
es una bebida deliciosa y de calidad. Su gusto y composición son tan buenas como el mejor Ginger-Ale importado. Bébalo ahora mismo y verá como transforma su sed abrasadora en el más agradable y completo bienestar.

COMPANIA CERVECERIAS UNIDAS



TAN BUENOS
COMO LOS
MEJORES!
CON NUESTRA
GARANTIA!
PERO...
¡A LA MITAD DEL PRECIO!

Para que nuestros clientes puedan proveerse de un juego de repuestos, en previsión de posibles alzas de precios.

HEMOS DISPUESTO UNA REBAJA DE 50 POR CIENTO EN LOS PRECIOS DE NUESTROS TUBOS DE RADIO.

"KEN-RAD"

VISITE NUESTRA SALA DE VENTAS

COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA.

[illegible]

El primer día de la Sesión del Congreso por el Ejercicio 1930-31, el Sr. Presidente, Sr. D. J. C. de la Cruz, dijo:

Después de haber pasado una noche de insomnio, me dirijo a ustedes con el alma triste y con el corazón angustiado. La pérdida de vidas humanas cada vez que una crecida arreata creyendo que las lanchas que hacen el servicio de traslado de gente y personas a los saladeros que existen en el río, debido a la carencia de puente y de otros elementos que pondrían a salvo de estas crecidas, me ha causado un dolor que no puedo expresar. Me he acordado de los señores que han sido destruidos a pesar del peligro, al pensar que desde allí ha llegado hasta el Congreso y el Gobierno muy menudito y de consuelo a los señores que han sido destruidos a pesar del peligro. Me he acordado del Sr. Mario Nacipari.

Para darse cuenta cabal de lo que

próximamente. Ello requiere por extensión.

FUSIÓN DE LA BRITISH
AMERICAN TRADING CO. CON
COMPANIA CHILENA DE CANTACACOS

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).—La quedan dos mil acciones al Comité Independiente. El señor NIETO.—Pido la palabra.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor NIETO.— De todo modo voy a aprovechar estos dos minutos para decir unas pocas palabras sobre un asunto que me interesa de interés.

Desde hace algún tiempo, se ha estado hablando en la prensa de la fusión de los ganaderos de los Andes con los ganaderos de la zona de los Andes, y de los peligros y contingencias a que están expuestos los Andes de Elío, es decir, las cabeceras de los Andes, de los Andes de Elío, en el proyecto de Los Andes de Elío, se ven obligados a verse, para el desenvolvimiento de su actividades comerciales agrícolas, riego, tales como el señor NIETO, el Sr. San Carlos de Elío, el Sr. El Buro, riego que la estación interna experimentalmente enuncias creídas y se convierten en verdaderas y caminos de la zona.

Es cierto que actualmente construyen los puentes sobre el Duque y el Buro, los que, según compromisos firmados por los respectivos ganaderos, se han quedado terminados en el mes de abril recién pasado; pero no es menos cierto

des: la Compañía Tabacalera de Chile con la British American Tobacco. Respecto de este asunto se ha llegado hasta a manifestar que funcionarios del Gobierno de Chile en el extranjero, teniendo participación directa en este arreglo.

Entre estos no pasaba de decir, pero, me pareció interesante, que el señor Balmori, pero esta situación ha dado a tomar consciencia clara, precisa con avisos que publica la prensa en Valparaíso, y a otra Compañía de Balmori, que está en una gran desorden, para el día 10 de mes, a las 10 horas, con el lo de:

— Aprobar el convenio celebrado entre la Compañía de los que los trabajos se prolongan en forma lamentable, que existe la promesa de que el pago de estos sueldos será en el mes de agosto este mes el servicio de Chile, ya que del otro lado hay esperanzas que sea terminado en lo que resta del año en curso.

El diputado que había sido reclamado en repetidas ocasiones de la lentitud con que se ejecutaban y ejecutan estos trabajos y hace un tiempo a esto, pues visitó el lugar de las obras, pudiendo constatar una absoluta carencia de personal para aprovechar los días de verano que se están aprovechando, para apresurar la realización de obras de esta índole.

Más aún: llegué hasta donde el ex director de Emtenco, señor Carlos Allende, para la venta del Activo y del Pasivo de la Compañía, a demás detalles de la operación. Acordar la disolución de la Compañía y declarar la Junta Liquidadora, determinando sus facultades, inmediatamente al lado, para que no hubiera dudas de un envío de la Compañía en de Tabacos, que cita a la Junta para el 12 de junio, con siguiente convocatoria: "A celebrar el convenio de liquidación de la Compañía de Tabacos y Co.(Chile), para vender sus establecimientos, con el activo y parte del pasivo de

compañía y acordar los detalles de la negociación.

Aumentar el capital de la compañía a veinte millones de pesos.

Reformar los Estatutos de la compañía. En los artículos 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 20, 26, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 52, 56, 58, 59 y 59°.

El señor FUERNALVIDA (Vicepresidente).— Permítame, honorable Diputado, para terminar el debate del Comité Independiente.

El señor NIETO.— Ruego a la honorable Cámara que me permitiese terminar. Es tan corto lo que tengo que decir.

El señor DIPUTADO.— Que se le otorgue el tiempo por minutos.

El señor NIETO.— Gracias, señores.

Yo he pasado lo que me he propuesto decir.

Con respecto a la construcción del puente sobre el Río Bio Bio, en San Carlos de Pura, los estudios terminados, ya se hace ya rato y los fondos necesarios están; pero hacen falta más que me he apresurado a decir.

La Dirección de Obras Públicas, que es la que tiene el estudio, no sólo me he enterado con promesas que tal o cual me van a comenzar los trabajos sino que se empezarán nunca. Mientras tanto, la gente muere, quedando víctimas y causando ruina y el luto de numerosos hogares.

Hay poco o nada, y con mucha necesidad de la catástrofe que acabará con la vida de algunos cosecheros y sencillos campesinos que

El señor HUENCHULLAN (vicepresidente de la Comisión) dice que al término del tiempo del Comité de Fomento, al cual corresponde abrigada el turno.

INSERCIÓN DE UN DOCUMENTO EN EL BOLETÍN DE SEÑORES

El señor HUENCHULLAN. — El honorable señor Olufuentes me ha concedido un minuto para que en el Boletín de Señores se publique una noticia que aparece la lectura que he obra de documento: una historia referente a la concesión del ferrocarril.

Si el honorable señor Olufuentes quiere que este documento, quedara en el Boletín; y respondiendo, a la Mesa que dirige las ordenes necesarias para que se haga.

Se me dijo que durante el Gobierno del señor Oyandé se había suscrito un contrato de pavimentación por cinco millones de pesos, por

señor FUENZALIDA (Vicidente).— La Mesa hará las diligencias del caso y dará ordenes necesarias para dar pronta solución a esta omisión.

señor FUENZALIDA (Vicidente).— El señor Riquelme a quien le recaba el asentamiento de la Honorable Cámara para dar cumplimiento a mis observaciones. Se agita cuestión de tres minutos.


señor FUENZALIDA (Vicidente).— Es el Comité. Debe dar el que debe decidir, por lo que a él le corresponde el tratamiento honorable. Dilecido.

señor FUENZALIDA (Vicidente).— No se tendría inconveniente, siempre que se presentara la sesión por igual tiempo.

señor FUENZALIDA (Vicidente).— Yo acuerdo entre las partes, en el sentido de que la persona afectada por la resolución que se dirige elevar por un valor igual a la suma indicada puntos de no presumpción aceptara y entienda que se figura el de los Riquelme en Odebrecht, en Lima, Moína, "El Liguay" en Linares, El Perquilluquén, en Pucallpa y El Duaguen, en Blo-Blo, en la zona de la Amazonia. Este último año, siendo dificultades entre el contratista y la Dirección de Obras Públicas, razón por la cual no ha podido cumplir con el contrato. Pero, no, ni tampoco se ha producido al mencionado contratista la ejecución del dc San Carlos de Purén.

señor FUENZALIDA (Vicidente).— No se le tendrá la razón. La Dirección de Obras Públicas,

tratiata; son cosas á las que no
interesan a los habitantes de
Bio-Elo ni al diputado que ha
bala: lo único que hay que
mentar y por lo que urge solu
cionar este entredicho, es por
que ese puente que debió termi



EL COMERCIO

CIGARRILLOS

LEON

IDOS

SU

TA

DAD

RILLLO HABANO

\$ 1.20

de Irrarázava. den a los más respetables y caracterizados vecinos de ese pueblo, se sirva hacer insertar el documento original que tengo sobre mi mesa, o sea, el telegrama a que me refiero, en nuestro Diario de Sesiones.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para insertar en el Diario de Sesiones el telegrama a que se refiere el honorable señor Ortizaga.

—Acordado.

—El documento que se acordó insertar en el boletín de sesiones, dice así:

"Intendente y Ministro del Interior.

Pueblo de Freire protesta enfáticamente por nombramiento de Juez de Subdelegación Mariano Ferrada, traído de fuera para ocupar cargo ad-honorem. Exigimos se nombre persona competente reúna condiciones luctuosa y sea garantía de correcto desempeño. — (Firmados: Luis A. Cárcamo — Manuel Riveros — Juan Macaya — Rosendo Barriga — Alberto Carrasco — Desiderio Arias — José Sarraza — M. J. Campos — Armando del Río — José Trad — Roberto Ribera — Samuel Barrie. — Agustín Barja — Roberto Vapah — Ernesto García — José Rodríguez — I. Arriagada. — León González. — Carlos Pisani — San Martín — Luis Parada — Pedro Bustamante. — Manuel Cea — Alejandro Gavilán. — Fortunato Mirales — Ramón Zúñiga — N. Saverio — Félix Diez — Nicolás Díez — José S. Soto. — Juan de la Fuente. — Luis Labra. — Carlos Espuñar — Domingo Cárdenas — Alejo Maza — Manuel González — Francisco Burbos — Ramón Salazar — Gregorio Segura — Miguel Trujillo. — Marcela Higuerales. — D. Faúndez — Rolando Riquelme — Augusto González. — José Maldonado. — Roberto Juvenar. — Raúl Faúndez — Benito Flores. — T. Calderón — J. Conecha. — S. Artesaga — Carlos Figueroa. — Rafael Sáenz — Manuel de la Jara. — José Huélor. — Antonio González. — E. Jina. — Pío Seco. — Esquivel Bureas. — Enrique Metterer. — Rufino Berredo. — Carlos Coltrabe. — Carlos Orcampo. — Carlos Capit. — Héctor Huanazábal. — Víctor Verdugo. — L. Lopez".

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — El señor Núñez Galeno ha pedido se abra para exponer la moción que ha recibido la H. Cámara para asistir a la Conferencia Interparlamentaria de Hungría.

El señor ZAPATA. — Yo necesito cinco minutos.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — Si le parece a la H. Cámara, si le podrían conceder cinco minutos al H. señor Núñez Galeno con el objeto expresado.

El señor VALLANT. — Y también al señor Nieto para que termine su discurso.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — ¿Se opone S. S.?

El señor ZAPATA. — No opongo si no se me conceden a mí también cinco minutos después del señor Nieto.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — No hay acuerdo. — Se ha opuesto el H. señor Zapata.

VARIOS SRES. DIPUTADOS.

—También se le podría conceder a él el tiempo que necesita.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — ¿Se lo elige para conceder cinco minutos al H. señor Núñez Galeno y cinco al H. señor Zapata?

El señor VALLANT. — Y como al señor Nieto que también ha solicitado para exponer la moción de la H. Cámara para conceder cinco minutos al H. señor Núñez Galeno y cinco al H. señor Zapata.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — ¿Se opone S. S.?

El señor VALLANT. — Si no se le concede igual tiempo al señor Nieto.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — No hay acuerdo. — Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 13 horas 15 minutos.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, MIÉRCOLES 10 DE JUNIO DE 1938

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

INDUSTRIAS Y COMERCIO

Feria Ureta

REMATE DE FRUTOS DEL PAIS EFECTUADO EN LA FERIA DE PRODUCTOS AGRICOLAS DE LA SOCIEDAD "EL TATERSALU". LOCAL: DELICIAS 3311. — TELEFONO 61106. — OFICINA MONEDA 1020 — TELEFONO 82461 — CASILLA 1340. — TRANSACCIONES VERIFICADAS EL LUNES 8 DE JUNIO DE 1938

APRECHO, los 100 kilos:	1 sacos, S. C. O., 210.
100 sacos J. K., 30.	1 sacos, A. R., 200.
AVENA, los 100 kilos:	6 sacos, Suc. M. R., 200.
1 sacos rubia A. R., 50.	2 sacos, M. C., 185.
CARRON BLANCO, el saco:	4 sacos, F. A., 170.
270 sacos E. de C., 17.	1 sacos, O. S. C., 165.
14 sacos chicos E. de C., 15.50.	5 sacos, I. G., 150.
7 sacos mal estado E. de C., 14.50.	1 sacos, M. A. E., 150.
172 sacos S. A., 14.	2 sacos, R. C., 150.
CARBON DE ESPINO, el saco:	4 sacos, F. C., 145.
300 sacos F. T., 23.80.	5 sacos, C. P. B., 140.
100 sacos R. R., 23.	5 sacos, D. S., 140.
5 sacos L. D., 22.	5 sacos, O. R., 120.
27 sacos B. L., 18.	1 sacos, H. H., 120.
16 sacos L. D., 17.	1 sacos, H. H., 120.
CASTANAS, los 100 kilos:	158 colillas larg. E. S., 3.20.
39 sacos C. de C. A., 75.	66 colillas chicos, H. B., 2.60.
1 sacos P. P. S., 70.	60 colillas cap. F. H., 2.
CEBADA, los 100 kilos:	150 colillas cap. F. H., 2.
3 sacos inglesa E. M., 55.	30 colillas larg. A. G. H., 2.
7 sacos pais R. M., 48.	31 colillas cap. A. B., 1.80.
25 sacos pais P. M., 45.	36 colillas larg. moj., H. B., 1.
10 sacos alemana F. R., 45.	PASTO, la colilla:
3 sacos alemana F. T., 40.	7 colillas l. m. est., J. J., 2.60
25 sacos alemana F. P., 40.	50 colillas c. paj., N. P., 2.
30 sacos pais falla F. R., 35.	PASTO, los 100 kilos:
1 bulfo Fdo. E. P., 350.	288 colillas, 2.0. F. B., 20.
CERA, los 100 kilos:	100 colillas 2.0. L. G., 20.
1 bulfo Suc. M. R., 800.	70 colillas 3.0. C. L., 1.10.30.
PREJOLES, los 100 kilos:	70 colillas 3.0. C. L., 1.18.
10 sacos Kidney S. O., 120.	42 colillas 3.0. M. A., 18.
1 sacos burros F. A., 120.	80 colillas 2.0. B. V., 17.50.
5 sacos burros F. C., 119.	50 colillas 2.0. M. E., 17.50.
2 sacos cose. J. V., 118.	35 colillas l. m. F. Z. Y. C., 17.
6 sacos kidney J. P. R., 117.	356 colillas l. m. B. M., 17.
9 sacos cose. S. Z., 115.	120 colillas trebo dic., J. B. L., 6.
1 sacos frut. B. L., 115.	PAPAS AMARILLAS, los 80 ki-
10 sacos kidney A. G., 114.	125 sacos, J. G., 33.50.
25 sacos cose. M. K., 113.	25 sacos, B. y Cia., 33.50.
14 sacos cose. L. A., 110.	60 sacos, Com. T. O. y C., 33.
100 sacos cose. A. E., 106.	2 sacos, L. L., 32.
10 sacos choletas J. A. R., 109.	17 sacos, B. y Cia., 32.
10 sacos cose. M. K., 105.	125 sacos, C. T., 32.
2 sacos burros viej., M. A., 104.	44 sacos, J. O., 32.
8 sacos burros húmedos, R. L., 101.	6 sacos, C. T., 32.
2 sacos kidney viejos A. G., 100.	5 sacos, A. H., 32.
2 sacos caballeros L. D., 94.	104 sacos, J. C., 31.50.
50 sacos cristales I. V., 90.	49 sacos, D. R., 31.50.
4 sacos milagros H. O., 80.	25 sacos, L. P., 30.30.
5 sacos frut. P. M., 70.	28 sacos, Com. T. O. y C., 30.
17 sacos crist. E. P., 70.	125 sacos, S. R. R., 29.50.
6 sacos kidney húmedos A. G., 50.	125 sacos, A. R., 29.50.
6 sacos bayos azum. R. P., 42.	39 sacos, G. C., 26.
BARBANCOS, los 100 kilos:	PAPAS SEMILLAS, los 80 ki-
15 sacos F. A., 156.	105 kilos:
12 sacos E. L. C., 165.	68 sacos, C. T., 27.
1 sacos J. D., 148.	76 sacos, L. R., 27.
GRANZAS, los 100 kilos:	70 sacos, L. I. P., 26.50.
4 sacos trigullo J. P., 55.	4 sacos, B. y Cia., 26.
5 sacos trigullo E. F. B., 49.	10 sacos, C. T., 25.
8 sacos trigullo J. M. E., 48.	10 sacos, J. Z., 20.50.
25 sacos trigo R. G. H., 33.50.	20 sacos, A. G., 20.
10 sacos trigo conchos N. G., 30.	20 sacos cohillo, J. E., 20.
5 sacos trigo P. P., 29.	34 sacos cohillo, C. T., 16.50.
30 sacos arveja H. P. L., 24.	QUILLAY, los 100 kilos:
30 sacos varías H. P. L., 24.	5 sacos, M. L. E., 130.
132 sacos conchos nabo con cebada Fdo. T. M., 130.	SAL, los 100 kilos:
15 sacos M. C., 130.	5 sacos, Com. B., 13.
15 sacos G. M., 218.	SEMILLAS, los 100 kilos:
13 sacos G. M., 214.	152.
LENTEJONES, los 100 kilos:	3 sacos curagülla, C. R., 55.
10 sacos A. V., 286.	6 sacos curagülla, J. A. O., 53.50.
28 sacos eucalipto 1a A. V., 54.	78 sacos curagülla, J. G., 51.
132 sacos talhuén Hda. L. N., 8.20.	25 sacos curagülla, J. G., 50.50.
MADERA, la pieza:	TRIGO, los 100 kilos:
2 cuartones álamo F. T., 2.60.	11 sacos lucia, J. S., 77.
2 varas hualo J. V., 1.60.	11 sacos austral, B. I., 75.
MAIZ, los 100 kilos:	5 sacos florec., B. I., 73.
8 sacos minota G. D., 62.	2 sacos austral, P. A., 72.
13 sacos minota H. P., 61.	33 sacos lucia, J. M. E., 72.
2 sacos minota M. C., 61.	2 sacos cand., B. I., 71.
50 sacos camella J. F., 60.	254 sacos cand. F. G., 70.
5 sacos minota L. L. C., 59.	4 sacos blanco, E. F., 70.
1 sacos minota L. G., 57.	14 sacos cand., J. A. O., 70.
9 sacos minota G. S., 57.	2 sacos cand., B. I., 70.
20 sacos minota F. N., 57.	4 sacos cand., A. P., 70.
3 sacos amar. J. C., 57.	5 sacos cand., F. P., 68.
5 sacos minota A. C., 54.	5 sacos cand. suc. A. R., 63.
50 sacos camella J. F., 60.	3 sacos ard. suc. P. P., 62.
5 sacos minota L. L. C., 59.	1 sacos austral clavel, A. C., 50.
1 sacos minota L. G., 57.	QUESOS, los 46 kilos:
9 sacos minota G. S., 57.	157 kilos, Lolencio, D. B., 334.
20 sacos minota F. N., 57.	141 kilos, Curicó, R. U. L., 332.
3 sacos amar. J. C., 57.	184 kilos, Lolencio, D. B., 326.
5 sacos minota A. C., 54.	120 kilos, Requino, R. T. R., 320.
50 sacos camella J. F., 60.	23 kilos agrietados, D. B., 320.
5 sacos minota L. L. C., 59.	143 kilos, Lo Bustamante, J. y J. M. B., 314.
1 sacos minota L. G., 57.	111 kilos, Cunaco, I. V. V., 314.
9 sacos minota G. S., 57.	126 kilos, San Bernardo, C. R., 310.
20 sacos minota F. N., 57.	197 kilos, Buin, L. L. P., 307.
3 sacos amar. J. C., 57.	373 kilos, Buin, L. L. P., 307.
5 sacos minota A. C., 54.	250 kilos, Melipilla, Com. Ch. y M., 306.
50 sacos camella J. F., 60.	233 kilos, imitación, H. F. V., 306.
5 sacos minota L. L. C., 59.	469 kilos, Lo Bustamante, J. B., 306.
1 sacos minota L. G., 57.	91 kilos, Requino, A. C. V., 304.
9 sacos minota G. S., 57.	270 kilos, Rosario, Suc. F. A. C., 304.
20 sacos minota F. N., 57.	429 kilos, Hospital, Com. S. C., 302.
3 sacos amar. J. C., 57.	218 kilos, Requino, A. V., 302.
5 sacos minota A. C., 54.	46 kilos chicos, M. L. C., 302.
50 sacos camella J. F., 60.	84 kilos imitación A. V., 300.
5 sacos minota L. L. C., 59.	555 kilos, Pintura M. E., 300.
1 sacos minota L. G., 57.	227 kilos, Santa Teresa, R. de M., 300.
9 sacos minota G. S., 57.	151 kilos, Nancagua, N. E., 300.
20 sacos minota F. N., 57.	151 kilos, Cunaco, J. O. de V., 300.
3 sacos amar. J. C., 57.	228 kilos, Paine, M. G. H., 300.
5 sacos minota A. C., 54.	137 kilos, Santiago, B. P., 300.
50 sacos camella J. F., 60.	256 kilos, Teno, Fdo. S. I., 300.
5 sacos minota L. L. C., 59.	145 kilos, Placilla, J. B., 600.
1 sacos minota L. G., 57.	102 kilos, Requino, Suc. F. A., 300.
9 sacos minota G. S., 57.	139 kilos, Cunaco, J. R. G., 300.
20 sacos minota F. N., 57.	10 kilos, Cunaco, I. V. V., 300.
3 sacos amar. J. C., 57.	188 kilos, Melipilla, A. C. L., 600.
5 sacos minota A. C., 54.	285 kilos, Curacavi, M. Q. de V., 298.
50 sacos camella J. F., 60.	350 kilos, Hospital, D. P. G., 300.
5 sacos minota L. L. C., 59.	134 kilos, Malloa, D. B. L., 300.
1 sacos minota L. G., 57.	49 kilos, Chicos, L. A., 300.
9 sacos minota G. S., 57.	249 kilos, Nancagua, N. G. V., 298.
20 sacos minota F. N., 57.	65 kilos, Tinguririca, M. Z., 298.
3 sacos amar. J. C., 57.	308 kilos, Dofihue, Com. V. B., 298.
5 sacos minota A. C., 54.	56 kilos, Nancagua, J. O. de V., 298.
50 sacos camella J. F., 60.	218 kilos, Paine, M. G. H., 298.
5 sacos minota L. L. C., 59.	77 kilos, Nancagua, A. L. de V., 298.
1 sacos minota L. G., 57.	234 kilos, Requino, M. B., 298.
9 sacos minota G. S., 57.	133 kilos, Sagamarca, J. del G., 298.
20 sacos minota F. N., 57.	11 kilos, Agrietados, N. G. V., 295.
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	
9 sacos minota G. S., 57.	
20 sacos minota F. N., 57.	
3 sacos amar. J. C., 57.	
5 sacos minota A. C., 54.	
50 sacos camella J. F., 60.	
5 sacos minota L. L. C., 59.	
1 sacos minota L. G., 57.	